

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiesteege: 28 - 29

Telefoon: Redactie: 23858

Advertentie: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

## HET ANDERE DUITSLAND

N A de beschouwing van gisteren in deze kroniek over de ontwikkeling van het West-Duitsland van na de tweede wereldoorlog is het allicht de moeite waard ook even de schijnwerpers te richten op de andere zijde van Duitsland, het oostelijk gedeelte, dus, het land van de zekere heer Walther Ulbricht. Alle inspanningen van de regering ten spijt is de ontwikkeling — zeker in economisch opzicht — ver achter gebleven bij die in het land van dr. Adenauer. De Russen hebben al vaak de helpende hand gegeven, maar dat heeft niet in voldoende mate kunnen meelullen. Een nauwkeurig onderzoek naar de vraag of de Oost Duitsers hereniging met het westelijk deel wensen, heeft een belangwekkende konklusie opgeleverd: de bevolking wil het gaarne en zo spoedig mogelijk, de leidende figuren willen er niets van weten. Het volk in Oost-Duitsland is het beu te moeten leven onder een regime, dat geïnspireerd is op een eenzijdige politieke uiting: voor de oorlog was dat het Hitlerdom, dat dield daarna het internationale communisme, dat ook al niet veel vrijheid biedt. De leiders daarentegen vrezen het ondergaan van hun zon zodra de eenheid van Duitsland een feit is; zij weten maar al te goed, dat zij een greep op het volk hebben, dat al hun schelden op het westen niet het minste effect heeft gecreëerd, dat de meeste bewoners van het oostelijk deel van Duitsland letterlijk niets willen weten van het communisme, dat zij zo ijverig meedelen.

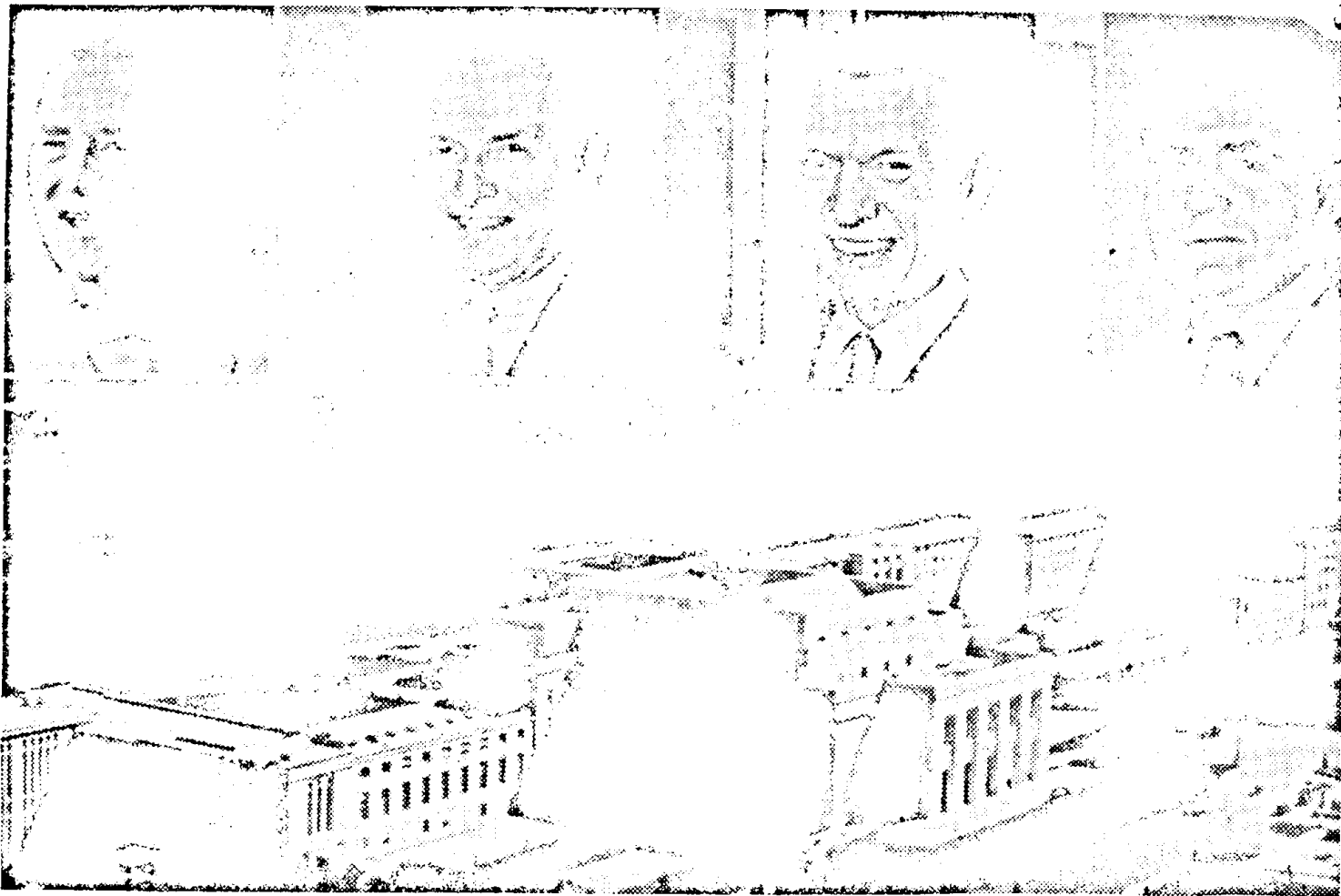
Zo ziet men aan de ene kant van de grens tussen de beide Duits-

## onze wereld van vandaag

Landen een volk, dat zich onder de leuzende leiding van Adenauer heeft opgericht na de oorlog en volkomen bereid is met de overige westelijke landen te werken aan een betere toekomst — en aan de andere kant een volk, dat zich nog steeds geknakt weet en alles wil ondernemen om eindelijk weer in vrijheid te kunnen leven. Als men dat weet, dan vraagt men zich af, waarom de westelijke landen zich niet dadelijk hebben neergelegd bij de Russische eis tot het houden van vrije verkiezingen in geheel Duitsland, waardoor de bewoners zelf hun toekomst kunnen bepalen. Jazeker — maar de westelijke landen kennen de methodes, waarmee de Russen zogenaamde verkiezingen organiseren; en dat hun voordeel daaromtrent juist was, is komen vast te staan, toen de Russen weigerden neutraal toezicht te tolereren. Geheel met stemmen zou het vraagstuk nog maar vergroten.

In de Verenigde Staten en Engeland is bij herhaling door verschillende autoriteiten betoogd, dat de Oost Duitsers in de grootste armoede leven en alleen daarom al op korte termijn uit hun rode knechtschap moeten worden verlost. Dat is echter beslist niet waar. Ook in het oostelijk deel van het vroegere Duitse rijk is de vooruitgang niet onaanzienlijk; op grote schaal werd de wederopbouw ter hand genomen, de sociale wetgeving staat op het ogenblik zeker niet ten achter bij die van Engeland en verschillende Amerikaanse statistici hebben er zich over verbaasd, dat in het land van Ulbricht zoveel auto's rijden. De huurprijzen werden laag gehouden en ook de levensmiddelen zijn betrekkelijk goedkoop, zodat de arbeiders het beter hebben dan voor de oorlog. Om nog even op de auto's terug te komen: in West-Duitsland rijden er veertien op de duizend inwoners, in Oost-Duitsland zijn het er op het ogenblik nog. Het zou dus volkomen onjuist zijn om te zeggen, dat het bepaald slecht is in het Oost-Duitsland van nu; de arbeiders zijn alleen maar ontevreden over het feit, dat ze hun vrijheid missen — en dat zou toch uiteindelijk wel eens de doorslag kunnen geven.

Men mag aannemen, dat niet alleen de Oost Duitse leiders, maar ook de Russen niet veel gevoelens voor hereniging zonder meer; zij zouden immers een enorm stuk propaganda-terrein kwijt zinn en bovendien moet men de strategische waarde van het omstreken gebied niet verwaarlozen. Het zou volkomen in de kaart van Chroesjtsjef spelen, indien hij ertoe werd „gedwongen“ een afzonderlijk vredesverdrag met Oost-Duitsland te sluiten; hij zou dan kunnen dikteren wat hij wilde en in feite zou er niets veranderen in de toestand van nu. De Russen kunnen evenwel niet hun gezicht



Maandag begon te Geneve in het Gebouw van de Verenigde Naties de conferentie der ministers van buitenlandse zaken van Amerika, Engeland, Frankrijk en Rusland. Overzicht van het gebouwcomplex en de vier deelnemende ministers van buitenl. zaken v.l.n.r. Cr. Herter, M.S. Lloyd, M. Couve de Murville en M. Gromyko.

De conferentie van min. van buitenl. zaken te Geneve

## Westelijke mogendheden zullen VANDAAG voorstel indienen

Regeling van Duitse vraagstuk wordt gekoppeld aan vermindering van Amerik. en Russische strijdkrachten

Geneve. — De voorstellen, die minister Herter vandaag samen met de andere westelijke mogendheden op de conferentie van ministers van buitenlandse zaken van de Grote Vier te Geneve zal indienen, omvatten, naar in conferentiekringen verduidelikt, een uit drie fasen bestaand plan, waarbij een regeling van het Duitse vraagstuk gekoppeld wordt aan vermindering van de Amerikaanse en Russische strijdkrachten op grote schaal.

Volgens genoemde kringen zou er na de voltooiing van de drie fasen met een herenigd Duitsland een vredesverdrag moeten worden gesloten, terwijl de omvang van de strijdkrachten van de Sovjet-Unie en de V.S. tot 1.700.000 man zou moeten zijn beperkt.

In de inleiding wordt een reeks beginselen opgesomd, zoals de verklaring, dat oost en west geen geweld moeten gebruiken bij het regelen van internationale geschillen. In de eerste fase zouden Oost- en West-Duitsland een raad moeten vormen, waarin vijftien West Duitsers en tien Oost Duitsers zitting hebben, benoemd door de respectieve regeringen. Deze raad krijgt tot taak de technische en bestuurscontacten tussen de twee gebieden uit te breiden. Voor besluiten is een meerderheid van drie-vierde noodzakelijk. Na twee en een half jaar zou in geheel Duitsland een volksstemming moeten worden gehouden over een kieswet, op grond, waarvan later vrije verkiezingen worden gehouden ter hereniging van het land.

In een nader te bepalen gebied van Europa moet een controle- en inspectiestelsel te land voor de strijdkrachten van de twee partijen worden ingesteld. In Oost- en West-Berlijn zouden bij wijze van proef vrije verkiezingen moet worden gehouden met het oog op de latere hereniging van de twee delen van Duitsland. In de eerste fase zouden de V.S. en de Sovjet-Unie hun strijd-

krachten tot 2,5 miljoen man moeten beperken.

In de tweede fase moet Duitsland worden herenigd op basis van vrije verkiezingen, hetzij onder toezicht van de „Grote Vier“ — de Sovjet-Unie, de V.S., Engeland en Frankrijk — hetzij onder controle van neutrale mogendheden of de Verenigde Naties. Het herenigde Duitsland zou mogen kiezen tussen aansluiting bij de NAVO of bij de verdragsorganisatie van Warschau. Het zou ook neutraal mogen blijven.

In het gebied, dat in het plan van de Poolse minister van buitenlandse zaken, Adam Jikki, wordt genoemd — Oost- en West-Duitsland, Polen en Tsjechoslowakije — moeten maxima worden vastgesteld voor de omvang van de strijdkrachten. In het begin van de tweede fase zouden de strijdkrachten van de V.S. en de Sovjet-Unie tot 1.200.000 man moeten worden beperkt, later terug te brengen tot 1.700.000 man.

Het voornaamste punt van de derde fase zou, volgens genoemde conferentiekringen, de ondertekening van een vredesverdrag zijn. Bij dit verdrag zouden de grenzen van dit land definitief worden vastgesteld. Hoeveel over het verloop van de grenzen in het westelijke plan niets wordt gezegd, zijn alle westelijke mogendheden, naar verluidt, bereid de Oder en de Neisse als oostgrens van Duitsland te aanvaarden.

Van gezaghebbende zijde te Geneve is vernomen, dat de ministers van buitenlandse zaken van de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en de Sovjet-Unie hedenochtend om elf uur bijeen zijn gekomen om te spreken over een verbod van proeven met kernwapens. Op de Amerikaans-Brits Russische conferentie over beëindiging van de proeven, die tot uiterlijk 8 juni is verdaagd, is overeenstemming bereikt over een preambule en zeventien artikelen van een desbetreffend verdrag.

Een Britse woordvoerder zeide gisteravond, dat de conferentie thans zonder agenda reeds in volle gang is. Wat het Russische voorstel tot toelating van Polen en Tsjechoslowakije betreft, zeide de Brit, dat men Gromyko niet kan beletten deze kwestie weer aan te roeren.

Gromyko: Veelbelovende tekenen....

De Russische minister van buitenlandse zaken, Gromyko, heeft gisteren op de derde bijeenkomst van de conferentie van de vier grote mogendheden te Geneve gezegd, dat er

enkele veelbelovende tekenen van dool in de betrekkingen tussen de Sovjet-Unie enerzijds en Groot-Brittannië en de Verenigde Staten anderszijds.

Hij wees op het bezoek van de Britse minister-president MacMillan aan Moskou, dat de Russische eerste plaatsvervangende minister-president Mikojan aan de Verenigde Staten en het aanstaande bezoek van de Amerikaanse vice-president, Nixon, aan de Sovjet-Unie.

## SJAH van PERZIE uit Engeland vertrokken

Londen. — De Sjah van Perzië, die een bezoek van tien dagen aan Engeland heeft gebracht voor officiële en persoonlijke doeleinden, heeft Londen per vliegtuig verlaten. Hij gaat nu een bezoek brengen aan Denemarken en daarna aan Nederland. Alvorens naar Teheran terug te keren zal hij enige tijd in Parijs verblijven voor een medisch onderzoek.

## DE KABINETSFORMATIE IN NEDERLAND

### Sterke oppositie verwacht van de Socialisten tegen het Christelijk - Sociaal beleid

NEDERLAND heeft geen „Zaken over zee“ meer

Den Haag. — De Nederlandse kabinetsformateur, prof. Beel, heeft gisteravond Hare Majesteit de Koningin op Paleis Soestdijk gerapporteerd dat zijn pogingen om informatieve besprekingen te voeren tot de vorming van een kabinet, dat op de steun van de meerderheid in de staten-generaal zou kunnen rekenen, zijn geslaagd.

De vorming van een kabinet, onder premierschap van prof. De Quay, is hiermee voor Haagse politieke kringen nagenoeg een feit.

In de middaguren heeft de Koningin prof. De Quay de formele opdracht voor de samenstelling van het kabinet gegeven.

Prof. De Quay heeft de opdracht in beëindigd gehouden. Aangezien prof. Beel in zijn werkzaamheden, die op 27 april begonnen nadat prof. De Quay na een maand van formatiepogingen zijn opdracht teruggaf, zo ver is gegaan dat hij ook personen heeft gepolst, is voor waarnemers in Den Haag nog slechts een kwestie van dagen.

## DE VOLKSKRANT

De „Volkskrant“ schrijft zelfs vanmorgen: Eind deze week, begin volgende week, zullen de ministers van het nieuwe kabinet worden bediend. Prof. De Quay kan snel gereed zijn met het rapport van prof. Beel in de hand. Morgen of overmorgen zouden de leden van het nieuwe kabinet hun eerste besprekingen kunnen voeren.

Volgens dit blad zal het kabinet er als volgt uitzien.

Zes K.V.P.-ers (Kath.): Prof. dr. J. E. de Quay, minister-president en minister van algemene zaken, bijgestaan door staatssecretaris, drs. W. Schmelzer voor P.B.O., Mejr. dr. Klompé, maatschappelijk werk, mr. J. M. L. Th. Cals, onderwijs, kunsten en wetenschappen, mr. J. M. A. H. Luns, buitenlandse zaken, mr. V. G. M. Marijnen, landbouw, visserij en voedselvoorziening. Het departement van soc. zaken komt ook aan de K.V.P. Wie de funktie zal vervullen „moet nog een verrassing blijven“, aldus vernam De Volkskrant. (Naar verluidt is dr. C. J. M. A. Rooy, burgemeester van Eindhoven gepolst).

Drie V.V.D.-ers (Lib.): drs. S. J. van den Bergh, defensie; drs. H. A. Kort-hals, verkeer en waterstaat; mr. E. Toxopeus, binnenlandse zaken.

Twee A.R.P.-ers (prot. chr.): prof. dr. J. Zijlstra, financiën; mr. J. van

Aartsen, volkshuisvesting en bouw nijverheid.

Twee C.H.U. (prot. chr.): Drs. W. J. de Pous, economische zaken; mr. A. W. Beerman, justitie.

Vijf ministers van het oude kabinet keren terug: Mejr. Klompé en de heren Cals, Luns, Zijlstra, van Aartsen.

Het ministerie van zaken overze verdwijnt. De werkzaamheden van dit departement zullen worden overgeheveld naar de andere ministeries.

De socialisten zullen in de komende zittingsperiode niet deelnemen aan de regering. In de katholieke pers wordt het uitblijven van de brede basis — de samenwerking tussen confessionelen en socialisten — betreurd. De Volkskrant merkte over het regeringsprogramma van het komende kabinet vanmorgen op, dat het christelijk-sociaal beleid mogelijkheden genoeg biedt voor een vooruitstrevend beleid, dat overigens, aldus het hoofdartikel, wel grote oppositie van de socialisten te wachten staat, die een conservatief beleid verwachten.

## Soekarno nodigt Paus voor bezoek aan Indonesie uit

Vaticaanstad. — President Soekarno van Indonesië is door de Paus in plechtige audiëntie ontvangen. Naar verluidt, heeft Soekarno de heilige Vader tijdens de audiëntie uitgenodigd een bezoek aan Indonesië te brengen.

## Onderhandelingen voor tweede hotel op Aruba in vergevorderd stadium

(Telegrafisch)

Oranjestad. — De Amerikaanse financiers vertrokken gisteren van Aruba. De onderhandelingen over het tweede grote hotel op Aruba, de „Aruba Beach Club“ met 100 kamers, zijn in een vergevorderd stadium. Indien er zich geen nieuwe moeilijkheden voordoen, kan deze dagen de ondertekening tegemoet gezien worden.

## KLEIN

De „Beurs- & Nieuwsberichten“ plaatst in haar editie van gisteren een „Open Brief aan redactie en lezers van de Amigoe di Curacao“, afkomstig van het Dageijks Bestuur van de Katholiek Volkspartij.

In het Naschrift doet de redactie van dat blad het voorkomen, alsof wij onbehoorlijk lang getalmd zouden hebben met het plaatsen van deze brief.

Ziehier de toedracht der zaak. De „Open Brief“ werd maandag jongstleden in de morgenuren ter redactie ontvangen.

Wij hebben terstond contact opgenomen met een bestuurslid (geen lid van 'het Dageijks Bestuur') van de K.V.P., met de mededeling, dat wij deze brief zouden plaatsen, voorzien van ons commentaar. Deze verklaarde van de Open Brief niets af te weten, doch verzocht ons niet tot plaatsing over te gaan, voordat hij terzake contact had opgenomen met het Dageijks Bestuur, teneinde dit te bewegen het stuk in te trekken.

Woensdagmorgen werd de redactie door betrokkene verwittigd, dat hij dinsdagavond met het Bestuur gesproken had en dat dit had beloofd hem de beslissing spoedig te zullen mededelen.

Het stuk verschijnt dezelfde dag in de „Beurs“.

Het K.V.P.-bestuur heeft dus, hangende de besprekingen en zonder dat wij geweigerd hebben het stuk te plaatsen, de hulp van de „Beurs“ ingeroepen.

In ieder geval had het Bestuur — indien het mogelijk de tussenpersoon heeft willen desavoueren — ons behoren te sommen het stuk te plaatsen. Dit nu heeft het niet gedaan.

Het K.V.P.-bestuur kan voor zijn gloeiende haast twee redenen gehad hebben: het wilde voorkomen, dat de Brief met commentaar geplaatst zou worden, ofwel men wilde het doen voorkomen alsof de „Amigoe“ dit stuk geweigerd heeft (en dus anti-K.V.P. is).

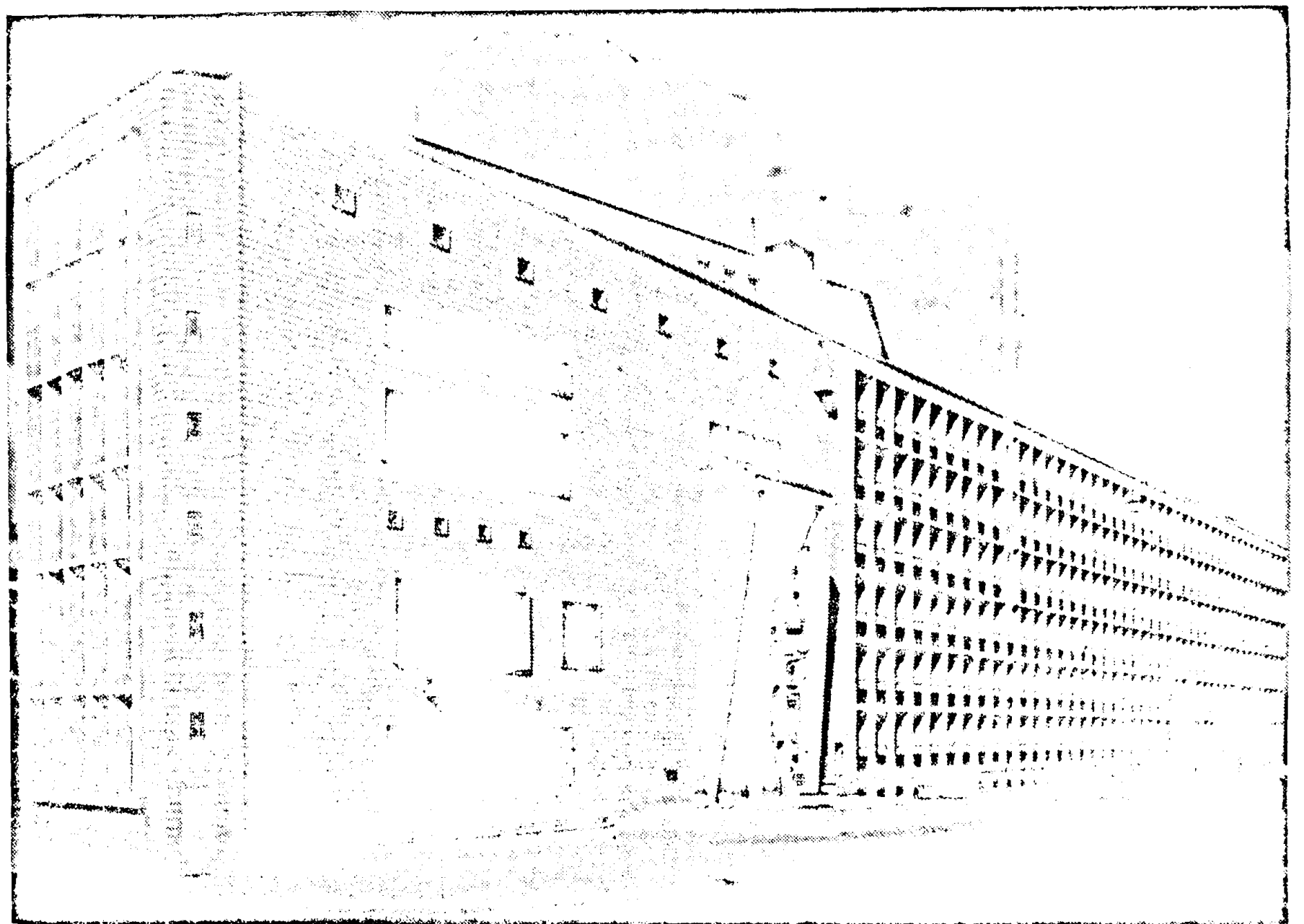
Nogmaals: wij ontkennen niet het recht van de K.V.P., om, ook al mochten haar inzichten afwijkend van de onze zijn, daarvan in onze kolommen blijk te geven. Daarvan hebben wij steeds blijk gegeven.

Wij betreuren daarom deze houding bovenmate. En vinden haar tot op zekere hoogte onbegrijpelijk.

Wij geloven echter de K.V.P. geen goed te doen daar momenteel dieper op in te gaan.

Parijs. — De bekende jazz-musikus Sidney Bechet is in zijn woning te Garches, een voorstad van Parijs, overleden.

Bechet, die in 1897 te New Orleans werd geboren, werd algemeen als een van de beste vertolkers van de jazz-stijl van zijn geboortestad beschouwd.



In Den Haag werd onlangs het nieuwe hoofdbureau van politie in gebruik genomen. Het fraaie bouwwerk biedt onderdak aan de verschillende takken van dienst der Haagse politie die tot voor kort door 35 verschillende gebouwen gehuisvest werd. Ter gelegenheid van de opening werd „Open huis“ gehouden waarbij het publiek zich op de hoogte kon stellen over de moderne methodes waarmee het politie-apparaat tegenwoordig werkt. (Foto: Politie Voorlichtingsdienst Den Haag.)



## N.a.v. de „Open Brief“

Wij menen op de Open Brief van het Dagelijks Bestuur van de K.V.P. slechts in zover commentaar te behoeven te geven, voor zover daaruit zou moeten blijken dat wij samengaan met een partij zouden voorstaan die anti-katholiek en anti-democratisch is. De rest is verkiezingsreclame die thuis hoort in de „K.V.P.-Koerier“ of „Alerta“.

Voorzitter van de beschuldiging dat wij zouden voorstaan hetgeen neerkomt op een fusie tussen de K.V.P. en de N.V.P. Dit nu hebben wij nimmer voorgestaan.

Ten andere is het ons bekend dat voorafstaande figuren in de K.V.P. zelf wel voorstellen hebben gedaan van hetgeen neerkomt op een fusie. Wij hebben deze nimmer voor anti-K.V.P. horen uitkrijgen.

Wat het communicandum betreft van Mgr. van der Veen Zeppenfeldt, waaruit blijkt dat de N.V.P. een „Niet-kerkelijk“ goedgekeurde partij is, kunnen wij opmerken dat onze huidige Bisschop in zijn Herderlijke Brief d.d. 17 augustus 1958 de richtlijnen heeft herhaald van Paus Pius XII over het gebruik van het stemrecht, luidende:

„In gegeven omstandigheden is het strenge plicht van alle mannen en vrouwen, die stemrecht daartoe hebben, deel te nemen aan de verkiezingen. Ieder moet kiezen overeenkomstig het oordeel van zijn eigen geweten. Het is echter duidelijk dat de stem van het geweten iedere oprechte katholiek beveelt, zijn stem te geven aan de kandidaat of lijst, die werkelijk voldoende garantie biedt voor de verdediging van de rechten van God, gezin en maatschappij in overeenstemming met de Wet Gods en de Christelijke Zedeleer“.

Doch indien voor de K.V.P. het „Communicandum“ het plechtanker is waaraan zij zich vastgrijpt is het niet meer dan billijk dat haar onder het oog gebracht wordt dat hetzelfde „communicandum“ ten aanzien van de D.P. waarmede zij samenwerkt de volgende passage bevat:

„Daarom gevoelen Wij ons verplicht, de gelovigen er op te wijzen, dat zij tegen hun geweten handelen, indien zij op enigerlei wijze aan de Partij steun of hun stem verlenen“.

De „kerkelijke“ goedkeuring van de K.V.P. houdt verder niet in een goedkeuring van haar beleid. (Het Wetboek van het Kerkelijk Recht kent geen politieke partijen) doch de formele goedkeuring vereist voor het voeren van het praedikaat „Katholiek“.

Wij menen de bewering dat de N.V.P. getracht zou hebben „de burgerrechten van de mens, zoals verankerd in de grondwet van elk waarlijk democratisch bestuurd natie aan te tasten“, door het ontnemen van het stemrecht aan bepaalde categorieën „een groot vals woord“ te kunnen noemen.

Wij achten het belangrijk dat men hierover volledig wordt ingelicht en zullen dan ook hierop nader terugkomen.

## EMMASTAD

Wachtdiensten  
Shell Curacao N.V.  
Telegram Afdeling  
kantoor open 07.00 - 23.30 tel. 2307  
J. H. Dee 23.30 - 07.00 „4467  
b.g.g. „2400

Afdeling Personeel  
A. H. Beeker, Grebbelineweg 36  
tel. 0-12623  
B.g.g. nadere inf. tel. 2400

Materialen Dienst  
A. de Jong „4234  
C.S.M.-Rederij/Scheepagentschappen  
G. H. van Leeuwen „2054

Theater Asiento  
„UNDERWATER WARRIOR“  
Toegang uitsluitend voor leden en introducees.

## Agenda Aruba

Kantoor Amigoe, Toricellistraat 16.  
Tel. 1233. Donderdag 14 mei 1959.  
BIOSCOPE:

De Veer:  
8.30 uur: „Decameron Nights“. Joan Fontaine, Louis Jourdain, Joan Collins, 18 jaar.

Rialto:  
8.00 uur: „El miedó llegó a Jalisco“ (Spaans). Emilio Tuero, Olga Jimenez, 14 jaar.

Principal:  
8.00 uur: „Merry Andrews“. Danny Kaye, Pier Angeli. Alle leeftijden.

Aurora:  
7.30 uur: „Casanova Brown“. Gary Cooper, Teresa Wright, 18 jaar.

Savaneta:  
7.30 uur: „Pablo y Carolina“ (Sp.). Pedro Infante, Irasema Dilián, 14 jaar.

NACHTDIENSTEN BOTICA'S:  
Oranjestad: Botica Oduber. Tel. 1780  
San Nicolas: Botica Central. Tel. 5119

## Correspondent gevraagd

Oranjestad — Wij ontvingen een brief van de vijftienjarige Everhard Ottens, Mgr. van Weteringstraat 64-bis, te Utrecht, Nederland. Hij schrijft ons: Gaarne zou ik corresponderen met een jongen van een jaar of 15, 16 in Aruba. Ik hoop door middel van Uw dagblad daar een adres te krijgen. Mijn hobby's zijn in de eerste plaats postzegels verzamelen en verder nog: vliegtuigen, voetbal en wielrennen.

Wie dus wil corresponderen richt zich tot Everhard Ottens.

Uitreiking DIPLOMA'S  
Lingerie- en Costuumnaaien

Willemstad. — Gisteren vond er in een der spreekkamers van het St. Martinusgeesthuis de uitreiking plaats van de diploma Lingerie en Costuumnaaien, aan de geslaagden van de Centrale School, verbonden aan de St. Annaschool (totaal 56 meisjes) en van de Centrale School van de St. Theresiaschool te Wishi (4 meisjes). De twee best geslaagden zijn Crescencia Martis en Sigrid Caseres.

Bij de diploma-uitreiking waren aanwezig, behalve de geslaagden, de Z. Eerw. Pater B. Engeln, Goddiensleraar aan de St. Annaschool, Soeur M. Alexia, Soeur M. Coletina van de examencommissie, Soeur M. Hermenegilda hoofd van de school te Wishi, Zuster Ziinski — leraressen aan de Centrale Scholen — voor het Roode Kruis diploma (waarvoor ook allen slaagden), Mevr. I. A. Alcalá-Royler leraressen aan de Centrale School St. Anna en Mev. F. W. Willems verbonden aan de Centrale School te Wishi.

Na het uitreiken van de diplomas richtte Pater Engeln zich tot de geslaagden en in enkele aanmoedigende woorden spoorde de priester de meisjes aan om steeds ook in het leven te werken volgens een bepaald patroon, en wel dat patroon door O. L. Heer voorgelegd.

De geslaagden zijn:  
Lingerie-examen Martinus:  
1 Johanna Montesant, 2 Beatrice

Opening der staten voor  
Venezolaanse televisie

Willemstad. — Hedenavond om 20 uur zal via Radio Caracas Televisión, kanaal 10, in het door Creole verzorgde nieuws van de opening van de Staten der Nederlandse Antillen vermeld worden.

Zoals bekend werd in opdracht van de Regeringsvoorlichtingsdienst dinsdag door de heer Frank Chumaceiro enkele opnamen van deze plechtige gebeurtenis gemaakt.

De uitzending kwam tot stand dank zij de welwillende bemiddeling, welke de Nederlandse ambassade te Caracas daarbij verleende.

(RVD)  
Bons, 11 Jeanne Maduro, 12 Anela Nicolaas, 13 Ethylene Arends, 14 Lubita Bernadina, 15 Raquel Robijn, 16 Leonilda Cijntje, 17 Johanna Dalmeyer,

Valks, 3 Gloria Benito, 4 Estrella Martha, 5 Gloria Albertus, 6 Mariéne Wascher, 7 Glenda de Palm, 8 Irene Mariana, 9 Aurin Martina, 10 Lijske Agnes Estanista, 19 Ernestina v/d Geld, 20 Teresita Lourens, 21 Anna Maduro, 22 Yvonne Martines, 23 Marvis Nahr, 24 Yvonne Schoonhoven, 25 Claudel Oosterling, 26 Silva de Windt, 27 Edwina Wing, 28 Anacleto Zabala, 29 Lourdes Zimmerman en 30 Greta Sambo, 6 afgewezen.

Theresiaschool Wishi:  
1 Ivy Angelina, 2 Ednilda Pieters, 3 Angela Doran en 4 Elina Leticia.  
Costumiere-examen Martinus:  
1 Lidwina Anthony, 2 Crisma Bitoria, 3 Magda Bictarina, 4 Vera van Blaricum, 5 Nilda Davelara, 6 Judith Donker, 7 Edna Elisabeth, 8 Irene Ignacio, 9 Yvonne Inderson, 10 Vilma Isenia, 11 Betsy Joseph, 12 Lidwina Kenton, 13 Malvina Jansen, 14 Sylvia Macares, 15 Maria Magdalena, 16 Mildred Martinus, 17 Viola Martina, 18 Crescencia Martis (met lof), 19 Antonia de Palm, 20 Edmé Pengel, 21 Johanna Paulino, 22 Elly van Puiten, 23 Ligia Quirindongo, 24 Rita Seferina, 25 Josephine v/d Geld en 26 Sigrid Caseres (met lof).



Cinelandia, 7.00 en 9.00:  
„DINO“, geheel in het spaans.

Rory, 7.00 uur:  
„WESTBOUND“, met spaanse tekst, tevens optreden van ensemble Solera de España.

Royal, 9.00 uur:  
„HOME BEFORE DARK“, met spaanse tekst.

Westend, 7 en 9 uur:  
„HIDDEN GUNS“.

Caribe, 8.00 uur:  
„MAREJADA DE PASSIONES“.

Royal, 8.00 uur:  
„PAI MAO NU“ (het meisje met het witte haar).

Cineclub-programma:  
Hedenavond voorstelling op DEIN.  
Hotel Curacao Intercontinental.

Hedenavond zal het octet, MAGYARI EEN UITVOERINGEN Hotel Curacao. Aanvang 20.30 uur.

## OP DE GOEDE WEG?

(buiten verantwoordelijkheid der redactie)

De laatste tijd worden we in de kranten verrast met onsmakelijke ingezonden stukken.

Het begon o.a. met een uitgebreide aanval op een zgn. Fuehrer in de stijl à la Goebbels, gevolgd door vele andere, want actie wekt altijd reactie op.

Dat de politici het niet eens met elkaar zijn is begrijpelijk.

Maar het is onbegrijpelijk, dat men het uitvecht met krenkende persoonlijke uitlatingen.

En vindt men het toch noodzakelijk, laat deze mensen het dan onderling met elkaar uitvechten zonder, als toeschouwer, het grote publiek.

Laten zij dan deze brieven aan elkaar rechtstreeks zenden.

De stukjes die nu gepubliceerd worden, hebben geen enkel nut.

De vijand „snuift“ en de rest (de weldenkenden) haalt zijn schouders op.

Zou de eerste goed stap niet het volgende zijn? Laat de kranten alle stukken die persoonlijke krenkende uitlatingen bevatten weigeren deze te publiceren en terugsturen met het advies de brief zelf aan de geadresseerde te bezorgen en dan vooral niet anoniem.

J. J. Buhre

## Naschrift:

Wij zijn het met inzender volkomen eens.

Bij de beoordeling van ingezonden stukken moet men echter rekening houden met het tropisch temperament van velen, zodat men niet gauw een stuk ook al is zij „fel“ moet weigeren. Hetgeen niet weg neemt dat men de perken van fatsoen niet te buiten mag gaan.

Speciaal het stuk welke inzender kennelijk bedoelt ging de grenzen van betamelijkheid verre te buiten. De redactie betreurt het daarom dat zij in een onbewaakt ogenblik deze brief heeft laten passeren en grijpt deze gelegenheid aan om dit te verklaren.

Anonieme stukken, d.w.z. stukken die niet voorzien zijn van enige aanduiding van de afzender gaan bij ons rechtstreeks in de papiermand. Ook zijn wij geen voorstander van ondertekening met een schuilnaam. Doch gezien de verhoudingen in Aruba waar maar al te dikwijls wraaknemingen het gevolg kunnen zijn wanneer iemand zijn mening te kennen geeft en zij soms toch waardevol zijn voor de opinievorming accepteren wij, deze.

Red.

Totale opbrengst actie  
verjaarsgeschenk  
Koningin Juliana

Willemstad — Het definitieve resultaat van de actie verjaarsgeschenk H. M. Koningin Juliana in de Nederlandse Antillen is thans bekend geworden.

De totale opbrengst bedroeg f. 39.424,62 (Ant. Crt), dat is f. 77.914,26 (Ned. Crt).

## VOOR UW MAKE-UP

vraag naar

## Du Barry!

## PAS ONTPAKT

- WOLLEN DEKENS
- DACRON DEKENS
- BEDDEN SPREIEN

## Casa Bernardo

## Zojiust ontvangen

Geweeft en bedrukte  
Zwitserse Katoenen Stoffen!

Een pracht sortering.

GORDIJNSTOFFEN

## Ackerman N.V.

## „Hollandia“

voor Uw

• Bedden en matrassen  
Schottegatweg Oost 138-140  
Tel. 35533 en 35194

## Het STOFFEN-Paleis

Waar de Klant  
Koning is.

## Casa de Lannoy

De Ruyterkade t. o. Postkantoor.

## E. M. WELHOUS

Dentist

tot nader aankondiging  
niet te consulteren.  
Voor spoedgevallen:

## H. M. Perret Gentil

Dentist

Conscientiesteg 1 - Otrabanda  
Tel. 23048.

Voor een nette

13 JARIGE

SCHOOLGAANDE

NEDERLANDSE JONGEN,  
opname gezocht in een keurig  
gezin.

Brieven onder letter „L“ bu-  
reau van dit blad.



## BRITANIA

Tel. 12378.

Crisis in de boezem van  
„Klein Europa“?

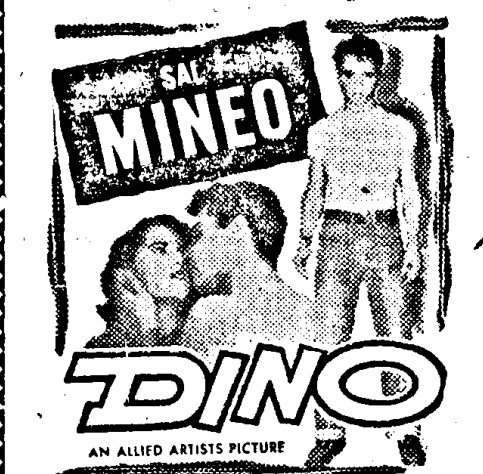
Strasbourg. — Het lijkt er op, dat de toekomst van „Klein Europa“ een onafwendbaar ernstige crisis tegemoet gaat. Van welingelichte zijde werd vóór de aanvang van de bijeenkomst van de ministerraad van de kolon- en staal-gemeenschap, die zich vandaag moet uitspreken over de maatregelen, die moeten worden genomen om aan de kolon-krisis het hoofd te bieden, vernomen, dat de Franse en Duitse regeringen zich zouden verzetten tegen een „anti-krisis-plan“, dat door het hoge gezagsorgaan der gemeenschap is ontworpen.

In dit geval zou het plan de verste meerderheid van 2/3, d.w.z. de goedkeuring door vier van de zes regeringen met inbegrip van een van de twee „groten“ (Duitsland en Frankrijk) niet kunnen verwerven.

Bovendien wordt het niet uitgesloten geacht, dat een politieke groep in het Europese parlement, namelijk de christen-democraten) een motie van afkeuring zullen indienen tegen het hoge gezagsorgaan. Indien het parlement aan deze motie de betekenis hecht van een kritiek op de houding der regering, zou aldus, wat men zou kunnen noemen de eerste „Europese kabinetskrisis“ ontstaan.

## „CINELANDIA“ PRESENTEERT TWEE GROTE PREMIERES!

DONDERDAG 14 en VRIJDAG 15 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
PREMIERE van een film gebaseerd op het leven van de jeugd van heden ten dage!

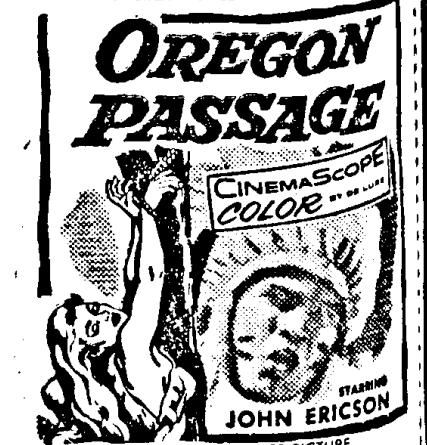


(Spaanse tekst)

f. 1.50 - 0.90 Kind. geen toegang.

ZATERDAG 16 OM 7 en 9 N.M.  
ZONDAG 17 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van een zeer spannende avonturenfilm, verfilmd in CINEMASCOPE en DELUXE COLOR!



(Spaanse tekst)

f. 2.00 - 1.25 Kind. geen toegang.

## „R O X Y“ HEDEN DONDERDAG 14 MEI OM 7.00 N.M.

EERSTE GEDEELTE: Optreden van het geveride Spaanse Orkest

## „SOLERA DE ESPAÑA“

met de dansers AMPARITO DIAZ  
TWEDE GEDEELTE: Een pakkende film van de Warner Bros. met RANDOLPH SCOTT — VIRGINIA MAYO in:

## „WESTBOUND“

In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree: Volwassenen f. 2.50 — Kinderen f. 1.50

HEDEN DONDERDAG 14, VRIJDAG 15, ZATERDAG 16 OM 9.00 N.M., ZONDAG 17 OM 8.30 N.M. — MACHTIG PREMIERE van een gigantisch super-productie van de Warner Bros.

## JEAN SIMMONS in Home Before Dark

DAN OHERLIY • RHONDA FLEMING • EFREM ZIMBALIST, JR.  
A MERVYN LEROY

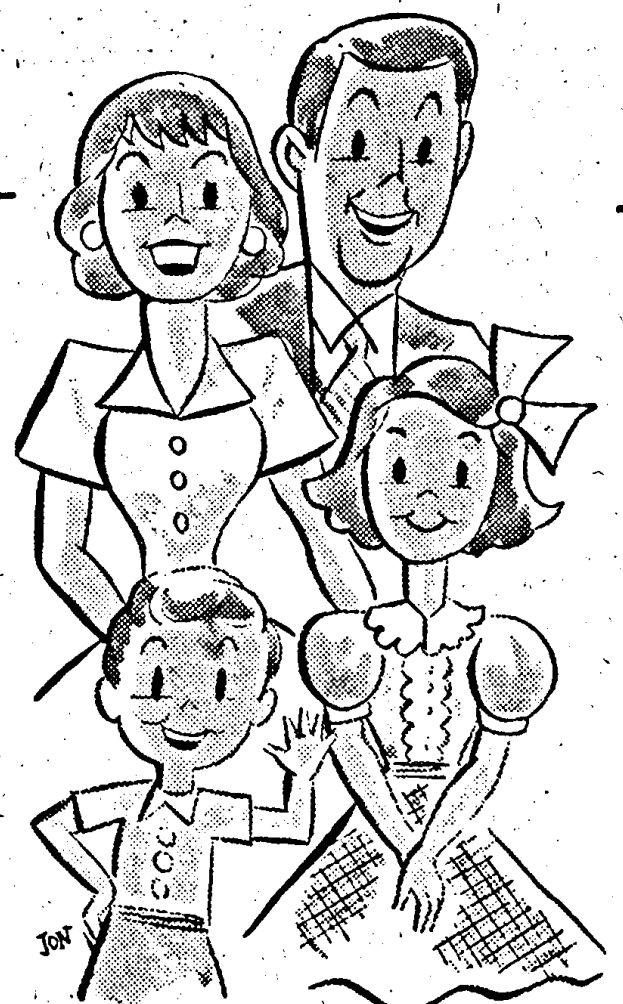
In het Engels met Spaanse tekst.  
Een zeer menselijk ontroerende filmdrama die wij U ten zeerste aanbevelen. Gebaseerd op het leven van een jonge vrouw, in strijd met haar liefde!!  
f. 1.50 - f. 0.90. Kinderen geen toegang.

VRIJDAG 15 OM 7.00 N.M. — Eerste gedeelte: Het Spaans Orkest  
Tweede gedeelte: Een boeiende avonturenverhaal, met: JOHNNY WEISMULLER - BRENDA JOYCE

JOHNNY SHEFFIELD in:

## TARZAN AND THE LEOPARD WOMAN

In het Engels met Spaanse tekst.



Families, die gelukkig opgroeien, blijven jong van hart, indien zij gezond leven .... en gezond leven in de tropen kan met airco. Dus .... leef gelukkig en gezond, want ....

AIRCONDITIONING KOST MINDER DAN U DENKT

## O.G.E.M. Voor inlichtingen, Tel: 23310

Mede namens wederzijdse familie's zeggen de Heer en Mevrouw

## NOORDWIJK-WOLFERT

aan allen hartelijk dank voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij hun huwelijk op 10 mei j.l.

## S.V. KWIEK

Oproep tot de jaarlijkse algemene vergadering op vrijdag 22 mei 1959 om 20.00 uur in het clubgebouw, Pater Euwensweg.

## AGENDA:

- 1 Opening
- 2 Notulen vorige jaarvergadering
- 3 Jaarverslag
- 4 Verslag penningmeester
- 5 Verslag kascommissie
- 6 Bestuursverkiezing
- 7 Rondvraag
- 8 Sluiting

Het bestuur.

Doe ook mee aan de grote  
VICEROY en  
LUCKY STRIKE  
PRIJSVRAAG!!

1ste prijs  
f. 250.-

Inlevering lege pakjes elke  
Dinsdag en Vrijdag  
van 2 — 5 uur  
L. H. PALACIOS N.V.  
Salinja 127

2de en 3de prijs  
- elk een heel lot  
van de Lands-  
loterij

## Wat U moet doen:

- Lever 30 of meer lege pakjes LUCKY STRIKE of VICEROY in
- Voor elke 30 lege pakjes ontvangt U een kaart met een nummer
- Beantwoordt op deze kaart de volgende vragen:

1. Hoeveel cirkels met de naam LUCKY STRIKE zijn er op een gesloten slof LUCKY STRIKE?
2. Welke woorden staan er op het goud-gelbe gedeelte van een gesloten slof-VICEROY?

Deze prijsvraag geldt tot eind

JUNI





DE SHELL PINKSTER OLYMPIADE

# EMMASTAD vergroot de voorsprong op Julianadorp

Zowel tenniswedstrijden als biljarten door EMMASTAD gewonnen

**Tennis** Maandag... deze pinkster-olympiade is niet zozeer opgezet om allemaas sportontmoetingen van de bovenste plank aan het publiek voor te schotelen als wel om allen in de gelegenheid te stellen hun krachten en enthousiasme voor „dorp“ of „stad“ in te zetten in een gezellige, sportieve en ontspanning biedende wedstrijd.

Als zodanig kon zelfs deze tennis-ontmoeting ten volle geslaagd geïdentificeerd worden.

De uitslagen van de wedstrijden waren als volgt:

Emmestad	Julianadorp
mevr. v.d. Ploeg/v.d. Ploeg	mev. Ezechiel/Flores 5-7, 6-3, 3-6
heren Wisman/Nijhout	heren v. Straten/Oosterhout 6-4, 6-2
heren Liphuyzen Jr/Avis Jr	heren Calvo/In 't Hout 2-6, 5-7
mevr. v. Deelen/Eliets	mev. Gons/Lengton 6-1, 6-2
heren Storm/v. Vliet	heren Noordermeer/Meit 6-0, 6-0
In Olympiade-punten:	Julianadorp: 3.220 Emmestad: 5.530

**Biljarten** 6/1000 punt!

De organisator van deze biljart-ontmoetingen, de heer Roos, heeft niet zonder moeite de eindjes aan elkaar weten te knopen, aangezien bij de oorspronkelijke inschrijving overweldigend meer stedeningen dan dorpsers zich hadden opgegeven.

De gedetailleerde uitslagen van deze eerste biljart-ontmoeting luiden:

1. Herwig E'stad — Lobo	Jul.dorp 102 — 92 40 beurten
2. Horst — Meriën	„ 70 — 32 50 „
3. v.d. Hoek — Kooren	„ 86 — 58 50 „
4. In 't Hout — Zeegers	„ 85 — 60 50 „
5. Schipper — Kloen	„ 45 — 22 50 „
6. Zuiderent — v.d. Wal	„ 41 — 38 50 „
7. Tanis — Thielen	„ 53 — 114 40 „
8. Tolma — Harteloh	„ 70 — 104 40 „
9. Alblas — Mater	„ 31 — 64 40 „
10. v.d. Graaf — Roos	„ 57 — 64 40 „
11. Goedhart — Stas	„ 25 — 38 40 „
12. Hendriks — Rasser	„ 58 — 60 40 „

Julianadorp scoorde hiermee 5,247 en Emmestad 5,233 punten.

De totaalstand is thans: Emmestad 104.217 punten  
Julianadorp 94.342 punten

Week-end in West End

## „THE BADLANDERS“

„The Badlanders“, de film die vanaf morgen in West End wordt vertoond, is een actieve Western, verfilmd in Cinemascope. Het volgt het verhaal van twee mannen, die elkaar ontmoeten tijdens het uitzitten van hun straf in de gevangenis in Yuma, Arizona. Als deze twee mannen worden vrijgelaten, beramen zij een plan tot het beroven van een goudmijn. De partners zijn niemand minder dan de beroemde Alan Ladd en Ernest Borgnine, die belust zijn op wraak en niet voor avonturen terugdeinzen. In deze film treden verder op Katy Jurado, Claire Kelly en Kent Smith. Niet alleen biedt deze film een keur van spannende avonturen, doch tevens wordt een „doubleromance“ op de voet gevolgd.

De film speelt zich af in Arizona Territory.

Week-end in Roxy

## „HOME BEFORE DARK“

„Home before dark“, waarin Jean Simmons, Dan O'Herlihy, Rhonda Fleming en Efrem Zimbalist Jr. spelen, is een dramatische film over het verlangen van een vrouw naar liefde. De strijd, die een jonge vrouw voert om de liefde van haar echtgenoot te behouden en haar plaats in de maatschappij te herwinnen, nadat zij in een inrichting voor geesteszieken werd opgenomen. De rol van deze vrouw wordt gespeeld door Jean Simmons, terwijl Dan O'Herlihy als haar man optreedt in deze film, die werd vervaardigd naar de roman van Eileen Bassing.

De film werd opgenomen in New England en producer-director Mervyn Le Roy nam de filmsterren en een groep van honderd technici mee naar New England, waar in het hartje van de winter de opnamen voor deze film werden gemaakt, vaak bij een temperatuur van 20 tot 40 graden beneden nul.

„Home before dark“ wordt vanaf vanavond en gedurende het gehele weekend in Roxy afgespeeld.

## Heden en morgen in Cinelandia

### „DINO“

Donderdag en Vrijdagavond draait in Cinelandia de film „Dino“, welke film een beeld geeft van leven der hedendaagse jeugd. Het verhaal de geschiedenis van een jeugdige delinquent, Dino, die drie jaren doorbrengt in een tuchthuis. Dino zelf is er van overtuigd dat hij voor grotere dingen geschapen is.

Hij ondervindt dat de wereld vol wantrouwen is, iemand is te vertrouwen is te vertrouwen en op elke hoek

## Politieberichten

### een potje vechten

Willmstad. — In de Nijmegenstraat was het om 19.30 uur onrustig, zódat er politie-assistentie verzocht werd. Een vrouw verklaarde aldaar dat haar zuster helemaal vanaf Buena Vista gekomen was naar de Nijmegenstraat om er een potje te vechten. De ruzie ontstond zo, dat de politie bemiddeld moest optreden. De strijd draagde bleek een pot te zijn.

### het overige werd toegeworpen

Op de Penstraat verklaarden om 0.35 uur bewoners dat een onbekende man een fles en een steen door het raam gegooid had bij wijze van aardigheid. Aangezien men er geen notie van had wie dat kon zijn, konden niet veel uitrichten.

Aan de post Rio Canario werd om 0.20 uur medegedeeld dat men geloopt hoorde op een deur van een gesloten café aan de Winston Churchillweg. De eigenaar van het café werd op de hoogte gesteld van het feit en men kwam tot de bevinding dat de eigenaar het café gesloten had terwijl een man gebruik maakte van de „gelegenheid“. Mans kloppen reddde hem uit de benarde positie.

### Verkeersperikelen

Op Salinja wilde om 08.05 uur een man in de laadbak van een pickup tappen, die net wegreed. De man kwam met zijn rechterbeen onder het rechterwiel. Hij werd met een gecompliceerde beenbreuk naar het hospitaal vervoerd.

Op de Schottegatweg Oost deed zich een kettingaanrijding voor tussen 2 busjes en een personenauto. Bij het oversteken op de Oosterbeekstraat werd om 12.50 uur een 1-jarig meisje aangereden door een autobus. Het meisje liep een snijwond op aan het achterhoofd en het kon na doktersbehandeling weer naar huis terugkeren.

assistenties: 15  
procesverbaal: 19  
aanr'dingen: 6  
schade: 1550 gld.

hoek van de straat kan een lid van de gangsterbende op zijn leven loeren.

Naast Sal Mineo, die de titelrol vervult, treedt in deze film op Susan Kohnen, een van de jongste sterren, terwijl daarnaast Brian Keith in deze film de rol van Sociale werker vervult.

De namen van bovenstaande sterren garanderen een film vol spanning en romantiek, uitgebracht door Allied Artists.

## „Sranan Torie“

• Dr. H. van Ommeren heeft de koninklijke onderscheiding welke hem op 30 april is toegekend, en waarvan hij voorlopige aanhouding gevraagd had, aangenomen. Dr. v. Ommeren had aanhouding gevraagd totdat hij de gouverneur en/of de regering zou hebben gesproken. De afgelopen week had hij een onderhoud met de Gouverneur. Aan een verslaggever deelde hij desgevraagd mee, dat na het onderhoud geen reden meer tot aanhouding van de decoratie was.

• Ofschoon het 's nachts was en Zanderij 45 km van Paramaribo ligt, waren een paar honderd mensen op Zanderij om de proeflanding van Pan American's jetliner, een Boeing 707, gade te slaan. Alles verliep vlot. De deskundigen spraken met waardering over het vliegveld met zijn 3 km. lange startbaan, en verklaard werd dat het niet aan het veld zal liggen als Zanderij niet uitgekozen wordt als vast tussenstation. De beslissing zal genomen worden nadat de technici in New York teruggekeerd zijn. Volgens een krantenbericht zal ook de Argentijnse luchtvaart Mij. Zanderij gebruiken (als uitwijkhaven) voor straalvliegtuigen.

• Om voor de Wereldgezondheidsorganisatie een onderzoek in te stellen naar de gedragingen van de Surinaamse malariamusket vertoefde in Suriname Dr. Zeventer. Maar ofschoon een tocht naar het binnenland gemaakt werd, kon niet een malariamug ontdekt worden. De verklaring voor de totale afwezigheid van malariamusketen moet de droogte die aan het begin van het jaar ongewoon lang is geweest, zijn. Dit verschijnsel was geëerd eerder opgemerkt. Dr. Zeventer zal over een tweetal maanden vermoedelijk terug komen om het onderzoek ter hand te nemen.

## Amsterdamse Beurs

Amsterdam. — De handel was vandaag vrij actief en na de koerscorrecties van gisteren was de stemming voor de internationale waarden wederom aan de vaste kant terwijl ook de KLM-papieren iets beter in de markt lagen. Schepvaart in mineur en een tot vier punten beneden gisteren bij zeer kalme handel, van de Cultures HVA een paar punten hoger terwijl de staatsfondsen doorelkaar prijshoudend bleven.

Kon olie 168.85  
Unilever 584 3/4  
Philips A 635 1/2  
Philips pref 267  
A K U 322 1/8  
Scheepv Unie 132 1/2  
K N S M 145 3/4  
K P M 131  
Ned handel mij 232  
Nat handels b 155 3/8  
Escomptobank niet genoteerd  
H V A niet genoteerd  
Amsterd rubber niet genoteerd  
Del mij 158.75  
A N I E M niet genoteerd  
3 pct dollar 47 92 1/2  
3 pct Neder 47 92 7/8  
H A L 149  
Walvisvaart 118  
Amsterd bank 289  
H B U cert 237  
Billiton 24 250  
Billiton le niet genoteerd  
Overz gas 249 1/2  
Borsumij 65  
Lindeteves 120  
Rotterdam bank 268  
Curacao h mij niet genoteerd  
W. M. Muller 310  
K L M 123

Hoogovens cert 508  
Nievelt goud 125 1/4  
Excelsior 98  
Ant brouwerij 188 1/2  
Rott Lloyd niet genoteerd  
Stokvis R S 167 1/2  
Lening Ned Antillen 101 1/16  
ANP-CBS-Beursindices 14/5:  
Industrie 207.28  
Intern concerns 425.96  
Scheepvaart 144.82  
Banken 167.92  
Indon fondsen 120.46  
Algemeen 290.63

## NEW YORKSE BEURS

New York. — De New Yorkse effectenbeurs kon gistermorgen onder leiding van industriële fondsen een geleidelijke koersstijging boeken en rond het middaguur bedroegen de de koerswinsten ongeveer 1 dollar. In de namiddag nam de activiteit af doch de grondstemming bleef vast, waarbij nieuwe koersstijgingen konden worden geboekt. Hierbij bereikte het gemiddelde van Dow Jones voor industrieel een nieuw hoogtepunt van 633.05. De markt sloot vast. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1217, waar hoger 533, lager 492, en onveranderd 192.

De aandelenomzet bedroeg 3.540.000, de obligatieomzet dollar 6.040.00. De koersen waren als volgt:

American tel and tel 245 1/8  
Anaconda copper 65 5/8  
Bethlehem steel 51 1/4  
Dupont de nemours 231 3/4  
General electric 80 1/2  
General motors 51  
International tel and tel 42 7/8  
Royal Dutch 44 3/4  
Shell oil 83 3/4  
Standard oil of New Jersey 52 1/4  
U S steel 92 1/2  
Canadian pacific 29 1/2  
International nickel 93  
Royal Dutch Am Shares 73 b.  
K L M 33 1/2  
Aluminium comp 85 3/8  
Dow Jones 633.05

# Food Bargains!

For the Finest Meats  
For „Everyday“ meals and „Holiday“ Dinners

## HENDERSON

ALL YOU NEED REMEMBER IS

Fijn gekruide

### Varkensrollade

A delicious Boneless Rolled

### Pork Roast

Cut from young porkers

Guaranteed to be tasty, tender, delicious eating.

F. 2.45 per 1/2 kg.

### Garden Fresh Vegetables:

■ ICEBERG LETTUCE	f. 0.75 p. 1/2 kg.
■ BOSTON LETTUCE	f. 0.95 p. 1/2 kg.
■ WITLOF	f. 0.95 p. 1/2 kg.
■ FIRM, GREEN CUCUMBERS	f. 0.65 p. 1/2 kg.
■ CRISP, REFRESHING CELERY	f. 0.60 p. 1/2 kg.

### Chopped

### Chicken Livers

A wonderfully Tasty

Canape Spread

6 oz.

F. 1.50 p. cup

In our Rio Canario Supermarket

### Barbequed Chicken

Delicious HOT or COLD

### Dessert Cheese

Roquefort  
Port du Salut  
Gorgonzola, Bei Paese  
Camembert  
and many others....  
For every taste and every occasion.

### New Arrivals

#### CALF SWEETBREAD

Hayden Bearnaise Sauce  
Smoked Cheese „Tyrollette“  
Sea Scallops  
Fancy Large Shrimps

## 10% PAUL KAISER 10%

### VERLAAGD IN PRIJS!

Keus uit meer dan 20 soorten — Allen een tractatie voor het gezin. Neem een paar bliken in huis. ALLEEN DIT WEEKEND EXTRA VOORDELIG.

### Een speciale Pinkstertractatie!!

VRUCHTENSALADE — COMBINEERT EENS  
■ ANANAS — AARDBEIE  
■ PERZIKEN — FRAMBOZEN  
■ PRUIJEN — KERSEN  
■ ABRIKOZEN — MANDARIJNEN

Uitsluitend van de beste wereldmerken.

### OVERHEERLIJK:

■ TOBLERS GROTE CHOCOLADE TABLETTEN  
café — glacé — rum met rozijen F. 0.55

## You can do better at HENDERSON

## Pinkster prijzen parade

### OOK VOOR VADER

#### SIGAREN — EXTRA LAGE PRIJZEN

■ ULTJE	NU F. 1.—
■ SCHIMMEL PENNINGK Alba Julia	NU F. 6.75
■ VELASQUEZ Keurcorps Reinosa	NU F. 7.95
■ WILLEM II Trappant	NU F. 9.75

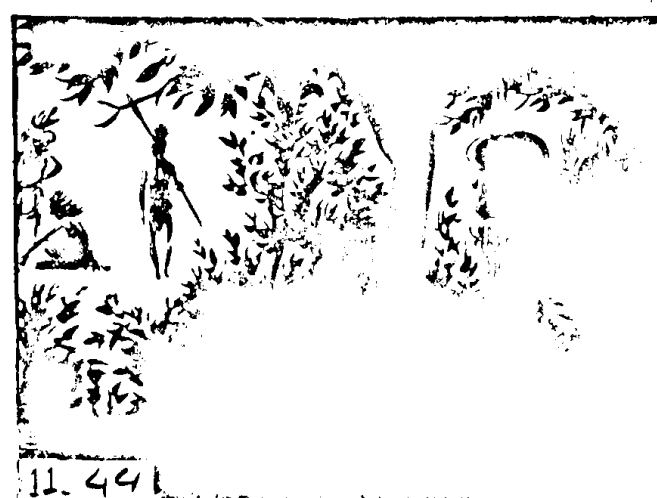
### WHISKY

■ QUEEN ANNE 3/4 ltr.	} Slechts F. 5.95 per fles
■ KING WILLIAM V.O.P. 3/4 ltr.	
■ PRINCE CHARLIE 3/4 ltr.	
■ QUEEN ANNE 2.3 ltr. —	F. 13.95

### VOOR DE BEACH:

■ TOYCOOKIES VOOR DE KINDEREN!

## Eric de Noorman - De verloren Viking



11-44 Met een gevoel van verslagenheid staart Eric van de schildwacht aan zijn voeten naar de gestalten van de zich langzaam verwijderende Nahenah. De oude krijger is met overleg te werk gegaan, want tussen het gras liggen lange plukken haar, die hij afgesneden heeft, om niet temidden van de kaalgeschoren krijgers van Yalah uit de toon te vallen. Maar ondanks dat blijft het een gevaarlijke, om niet te zeggen hopeloze onderneming.

En terwijl Eric zonder goed te weten wat hij nu beginnen moet, zijn oude metgezel naooft zover hij hem volgen kan, geeft deze in- tussen zijn ogen goed de kost in het kamp. De meeste krijgers dreigen langzaam in een soort verdoving te geraken door het onophoudelijke gedreun der trommen. Degenen, die niet meer aan de oorlogsdansen deelnemen, zitten amechtig bij de vuren of zijn in slaap gevallen. Niemand let op de zwijgende gestalten in hun midden, die

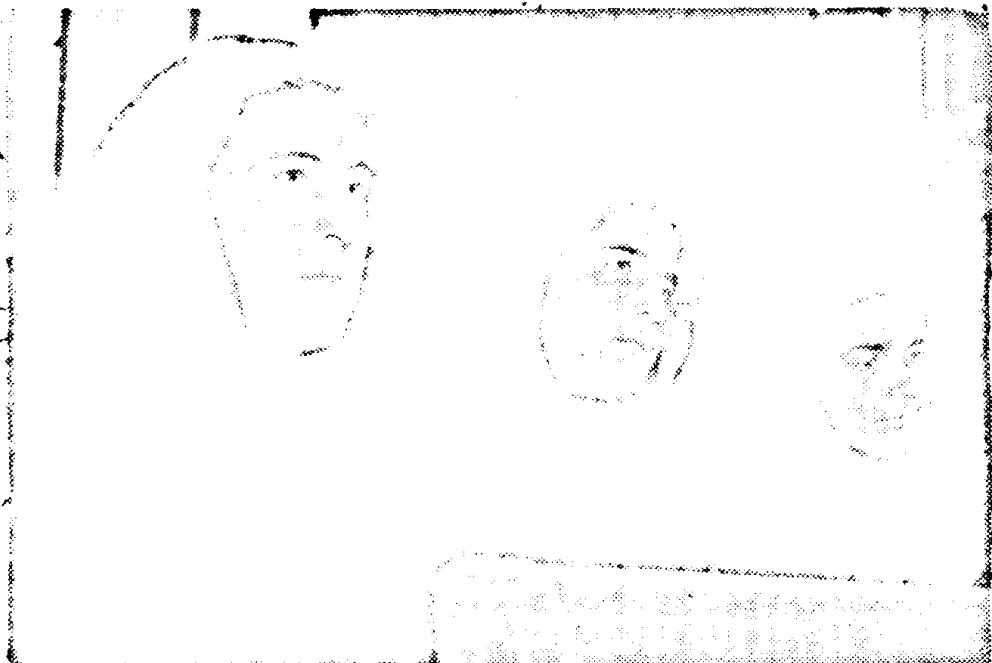
alles met flikkerende ogen in zich opneemt. „Twintig stoutmoedige krijgers, aangevoerd door de bleke hoofdmann Eric“, peinst Nahenah, „twintig slechts, en dit hele wolvenpak neemt huilend de benen. Maar dit moet wachten tot Mohaka in veiligheid is. „En dan staat de oude krijger ineens als aan de grond genageld.

Zijn spieren spannen zich, als hij temidden van deze razernij, eensklaps de ongelukkige gevangene ontdekt. Hangend in zijn boeien in een houding, die zelfs de sterkste onder de sterken moet uitputten, lijkt het Nahenah een ogenblik toe, of Mohaka dood is, zo roerloos ondergaat deze zijn lot. In een oogwenk overziet Nahenah de situatie: er is maar één wachter en deze heeft meer belangstelling voor de logsdansen deelnemen, zitten amechtig bij de vuren of zijn in slaap gevallen. Niemand let op de zwijgende gestalten in hun midden, die



# Het proces over de mijnramp in Marcinelle

## Was RAMP te wijten aan misverstand tussen liftmachinist en Italiaanse lader?



Bij de mijnramp te Marcinelle kwam entientallen Italianen om het leven, terwijl ook bij de vele andere bedrijfsongevallen in de Belgische mijnen herhaaldelijk Italiaanse mijnwerkers het slachtoffer werden. Een groot deel der mijnwerkers in België wordt uit het buitenland gerecruteerd. Tijdens het proces over de mijnramp zijn ook een aantal Italiaanse vrouwen (weduwen en wezen van de omgekomenen) in de zaal aanwezig. Op bovenstaande foto ziet men een aantal vrouwen in hun rouwkleding.

## 98 families eisen tezamen vier miljoen gulden schadevergoeding

(Van een bijzondere korrespondent)

Charleroi. — Rechter Mayence, een kleine ronde man met een ironisch glimlachje, opende zijn dossier en klopte met zijn hamertje op de lessenaar. Het doek voor de zaak van Marcinelle, het grootste proces uit de Belgische mijngeschiedenis, was opgegaan. Het décor is het grote auditorium van de universiteit du travail te Charleroi, waar de zevende korrektionele kamer gedurende twee maanden zitting houden zal. Want het aantal advocaten, deskundigen, getuigen, journalisten en personen, die het proces als direct geïnteresseerden willen volgen, is dermate groot, dat het justitiepaleis van Charleroi te klein wordt geacht. Een zeventigtal deskundigen en juristen, onder wie drie befaamde advocaten van de Romeinse balie en vijf mannen op de bank der beschuldigen — een mijn directeur en vier ingenieurs — zijn de dramatis personae van de tragedie, die nu in tweede opvoering gaat. De première had 8 augustus 1956 plaats in de mijn Bois du Cazier te Marcinelle: zij heeft het leven gekost aan 262 mijnwerkers: Italianen, Belgen, Polen, Grieken, Fransen, Duitsers, Hongaren, een Brit, een Nederlander, een Rus en een Oekraïner.

De vijf mannen die vandaag, bijna drie jaar later, over de ramp verantwoording moeten afleggen, worden er van beschuldigd door gebrek aan inzicht en voorzorg onvrijwillig de dood te hebben veroorzaakt van 262 personen en onvrijwillig slagen en verwondingen te hebben toegebracht aan zes andere personen. 98 families hebben zich burgerlijke partij gesteld. Samen eisen zij ongeveer vier miljoen gulden. Een regeringscommissie die onmiddellijk na de ramp met het onderzoek belast werd en meer dan twee jaar aan het werk bleef, is erin geslaagd het verloop van de ramp nauwkeurig te reconstrueren.

De oorzaak zou te wijten zijn aan een misverstand tussen de liftmachinist in de bovengrondse controlekamer en Antonio Yanetta, een Italiaanse lader, die op het ogenblik van de ramp in gezelschap van een Belgisch werkmakker met steenkolen gevulde wagentjes in de lift plaatste. In de acte van beschuldiging wordt uitgelegd hoe de machinist te 8.10 uur een telefoontje kreeg van een andere verdieping op 765 meter waar men de lift vroeg om met wagentjes te worden geladen. De machinist bracht verdieping 975 telefonisch aan deze manoeuvre op de hoogte. De Belgische arbeider riep Yanetta toe dat hij het laden staken moest. Maar de Italiaan, die geen Frans kende, begreep het bevel niet. Hij begon een wagentje in de lift te duwen, toen deze plotseling in de hoogte schoot, voordat de ladmanoeuvre was geëindigd. Het wagentje, dat nog een 35 cm buiten de kool stak, rukte een stalen dwarsbalk los, die op zijn beurt

## Het spookpaard

Oorspronkelijk detective-verhaal door MARTIN MONS

41) „Kwelijk nemen doe ik je niets,” zegt Joost Alland een beetje beleefd. „En het zal natuurlijk wel aan mijn langzaam werkende hersens liggen, ik ben nu eenmaal niet zo erg bij, maar ik kan werkelijk niet begrijpen, hoe die moordenaar in spe nu nog kans zou hebben dit spulletje voort te zetten. Al liet hij Claire de hele dierentuin zien, dan kan ik me nog niet voorstellen hoe dat ook maar de minste indruk op haar zou maken. Nu niet meer. Ze zou er naar kijken als naar een toverlantaarn of een televisievoorstelling. Wat heb je? Blijft een of ander beest je gestoken?” „Neen, ja. Zo'n ellendige bromvlieg. Het lijkt wel of die beesten van 't jaar niet kwijt raken.” „Curieus, ik heb nooit geweten dat zij staken. Maar met dat al weet ik nog niet, waarom ik nu eigenlijk zo naef ben.” „Waarom jij naef bent? Dat vraag je mij nog?” „Piet Auguste Perquin waart met beide handen door zijn pruik tot zijn haren in de hoogte staan als de slangen, die eertijds het charmante hoofdje van de Medusa sierden. „Dat vraag je mij nog?” Zijn stem is boordevol bitter verwijt. „En laat ik je nu altijd hebben aangezien voor iemand met een normaal verstand. Wel geen schitterend verstand, niets bijzonders om het zo eens uit te drukken, naar toch een normaal huis-tuin-en-keukenverstandje.” „Dank je zeer, ik ga me waarlijk geveild voelen, maar met dat al weet ik nog niet, waarom ik nu eigenlijk naef ben.”

Onlangs begon in Charleroi een proces dat enkele maanden zal duren. In de beklagdenbank zitten een mijn directeur en 4 ingenieurs en het proces gaat over de mijnramp van Marcinelle van bijna drie jaar geleden. Hierbij kwamen tientallen mijnwerkers om het leven en in het proces zal de vraag naar de arbeidsveiligheid in de mijnen, speciaal in de mijn Bois du Cazier, naar voren komen evenals de vraag of er werkelijke schuldigen aan te wijzen zijn. Voor het proces bestaat een overtuigende belangstelling. Hiernaast laten we

beeld te vormen. De eerste zitting heeft inderdaad nog geen sensationele feiten aan het licht gebracht, hoewel dan toch een interessant dispuut werd geleverd om de vraag waarom niet onmiddellijk een deel der mijngangen onder water werd gezet. De vraag bleef overigens onbeantwoord, want zowel voorde thesissen van de deskundigen, dat men op die manier de brand had kunnen localiseren, als voor de stelling der beschuldigen, dat men in verband met de geblokkende arbeiders geen risico nemen mocht, viel een en ander te zeggen. Op de vraag van rechter Mayence: „Acht u het uitgesloten dat men water spoot in de mijn terwijl er nog personeel aanwezig was?”, antwoordde de heer Calicis, directeur van Bois du Cazier, nadrukkelijk: „Ja”. Ook Roger Lefèvre, directeur bij het corps der rijksmijn-ingenieurs op het ogenblik van de ramp en thans beheerder van een kolennij, verklaarde: „Neen, inderdaad was niet opportuun, op dat ogenblik. Het had ernstige gevolgen kunnen hebben op het verlichtingssysteem. Wij hoopten dat er beneden op 1030 meter nog levenden waren. Achteraf is inderdaad gebleken dat een vijftigtal mannen daar nog tot één uur geleefd hebben. Want op een deur had iemand geschreven: „Eén uur. Wij vluchten voor de rook”. Dit verklaart waarom wij tot tien uur hebben gewacht om met de besproeiingsoperaties een aanvang te maken.”

Een ander punt van discussie was het ventilatiesysteem dat in beslissende mate tot de uitbreiding van de vlammen heeft bijgedragen. Over deze kwestie ondervraagd verklaarde

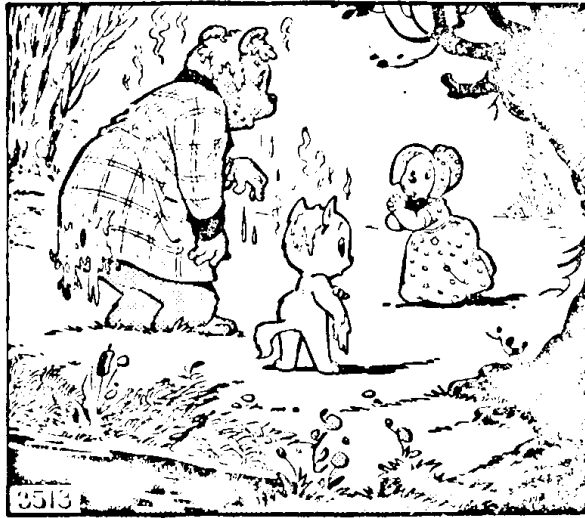
rechter Mayence: „De mijn Bois du Cazier is een mijn waarin zeer veel mijngas aanwezig is. Ik vreesde dat het stopzetten van de ventilatie een opeenhoping van gas tot gevolg zou hebben gehad wat in de gegeven omstandigheden onvermijdelijk een ontplofing had moeten veroorzaken”.

Maar voor het overige hebben de beschuldigen de afwezigheid van een elementaire arbeidsveiligheid in Bois du Cazier stilzwijgend erkend. Zelfs indien men een inundatie wenselijk had geacht, dan nog zou deze onmogelijk zijn geweest om de eenvoudige reden dat de mijn de daartoe vereiste installaties niet bezat. Terloops heeft rechter Mayence ook een belangrijk punt aangeraakt waaraan eigenaardig genoeg op deze eerste zitting heel weinig aandacht is besteed. Luizens de getuigen van ir. Lefèvre was de dwarsbalk in de lift zeer stevig. Toch is die balk gebroken. Om die balk te breken moet er naar het oordeel der deskundigen een schok hebben plaats gehad welke een kracht van 50.000 kg ontwikkelde.

Rechter Mayence stelde in dit verband de vraag of de balk had kunnen weerstand bieden wanneer de lift met een minder goede snelheid had gewerkt. Ir. Calicis heeft deze onderstelling alleen maar kunnen bevestigen.

„Orndat je gelooft, dat iemand die zulke mooie plannetjes kan ontwerpen, zijn voornemen zo maar zonder slag of stoot opgeeft, wanneer er een kink in de kabel komt.” „Ja, maar zijn plan is nu toch onuitvoerbaar geworden?” „En wat belet hem een nieuw plan te ontwerpen? Die vervelende pottenkijker verdwijnt immers overmorgen? En een paar weken later krijgt hij een keurmerk, waarin in de gelijke termen wordt meegedeeld, dat het arme slachtoffer is omgekomen tengevolge van een noodlottig ongeval. Tja, zo zal het gaan. In 't gunstigste geval zal de dorpelender met zijn grote platvoeten op de plaats van het „ongeluk” rondtrampelen en alle aanwijzingen in de grond trappen. Dat noemen ze de situatie opnemen, gelooft ik. En verder? Och, verder gaat alles zo 'n gewone gang met een plechtige begraving in de familiekerker en betuigingen van rouwbetuiging van de familieleden en van alle notabelen uit de buurt. En hoofdinspecteur van de recherche. Piet Auguste Perquin zal weten, weten, snapp je, dat 't me al bij komt. Hij zal weten, dat hij die moord heeft gepleegd en dat hij niet bij machte is geweest van 't misdrijf en nu evenmin bij machte is hem te ontfermen. Aardige situatie. Ind je ook niet?” „Nu, ik zou het er een plechtige begraving willen noemen. Maar kunnen we dan wel van 't misdrijf spreken?” „We zouden kunnen proberen onze mond te houden in tijdnood te brengen en hem zo uit zijn lokken. Maar hoe? Neen, ik ben er van overtuigd, dat het weer zich nog wel een paar dagen goed houdt. O, goede morgen, freule.” „Leontine Hangst maakt in haastige afgebruken woorden haar excuses over de laatheid van haar verschijning.” „Zo vreselijk ontant in een gastvrouw, al is ze dan ook maar plaatsvervangend.” In een mechanisch lachje toont ze haar lange gele tanden. Op haar melancholiek paardgezicht ligt de vermorde, berustende uitdrukking die men wel eens bij oude merries ziet, wanneer ze doodmoed van het zware dagwerk met hangende kop over het hek van hun weiland staren naar niets. Nerveus begint ze dadelijk te bedisselen en beredderen. Is er wel genoeg biter? Waarom staan er

## TOM POES EN DE KIEKVOGEL



3513 Heer Bommel liet zich moeizaam door Tom Poes naar de kant trekken. „De kwalijke geur waarin hij zich bevond en de kroosmassa's die hem voor de ogen hingen hadden hem geheel van zijn gewone energie beroofd. Doch plotseling kwam daar verandering in. Zijn vertroebelde blik viel op de nadersnellende gedaante van zijn buurvrouw, Annemarie Dodel. Deze dame had zich pas een week geleden in de streek gevestigd — en dat is dan ook de reden, dat ik nog nooit over haar gesproken heb. Maar heer Ollie had haar reeds enige malen over zijn haag heen gadegeslagen, zonder de moed te kunnen vinden haar aan te spreken. Hij begreep echter, dat dit moment nu gekomen was. Met reuzenkrachten werkte hij zich uit de modder omhoog, zodat hij even later druipend en walmend op de kant stond. „Arme stakker!” riep de buurvrouw uit. „Heb je je pijn gedaan? Ben je erg nat? Ach, wat érg is dat nu allemaal!” „Blub..... ucheuche..... blobi!” sprak heer Ollie met verkouden stem. „Ik..... eh..... ucheuche..... bloed!” Toen herstelde hij zich. Hij slikte flink enige modder weg en nam met een beleefde buiging het kroos van zijn hoofd. „Mijn naam is Bommel — Bommel bedoel ik”, zei hij. „Ollie B. Bommel. Uw dienaar, mevrouw! En dit is mijn jonge vriend Tom Poes die ik zojuist uit de sloot gered heb. Ik ben een beetje..... eh..... nat geworden, maar daar kan een heer van zijn stand wel tegen”.

## Toneelstuk in Papiamentu

Willemstad. — Het doet ons een groot genoegen u te kunnen berichten, dat op 10 en 11 juni a.s. een van Molière's toneelstukken in de Papiamentse vertaling onder de titel „School di Amor” in het Roxym-theater zal worden gebracht door de toneelgroep van de Stichting Sociedad Pro Arte Escenico.

De repetities zijn reeds op 10 maart jl. begonnen en zullen dus een goede drie maanden besteed zijn aan het instuderen van genoemd toneelstuk. Er wordt tenminste drie keer per week gerepeteerd.

De hoofdrol zal worden gespeeld door Luis Rubio, terwijl de overige rollen verdeeld zijn onder de dames Myrna Thodé, Camila Wille en de heren Eric van Ommeren, Oscar Torres, Donny Hernandez, Leo Silva, Andres Rosales en Kees Henri-Peters. De regie is in handen van Eddie Pieters.

De heer Ed. Martina zal als gast zijn medewerking verlenen. Het is heus geen propaganda als wij thans reeds berichten, dat de opvoering van „School di Amor” een aangename verrassing zal blijken te zijn.

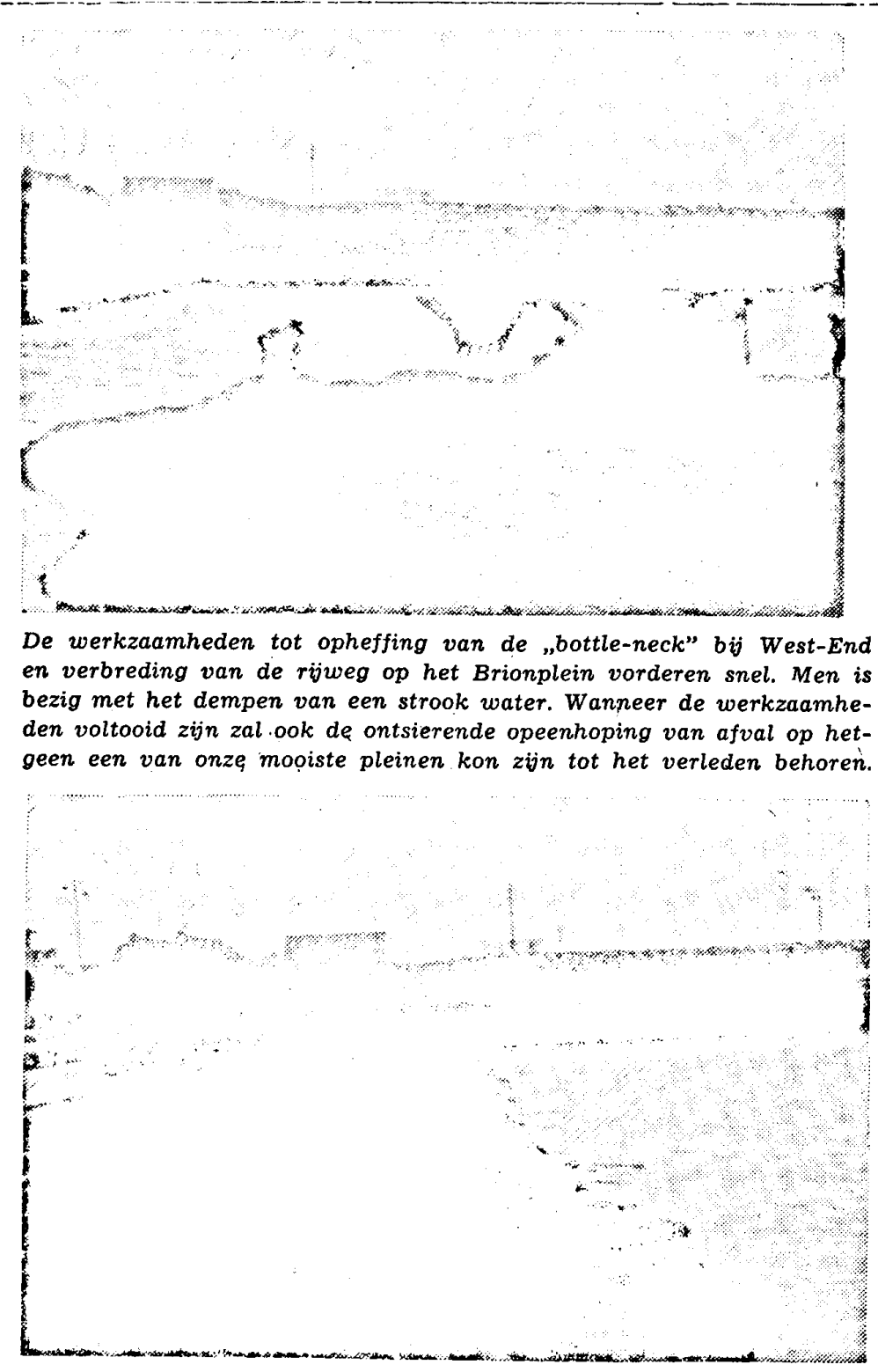
## Aktie „Pro-Damnificados del Zulia” verloopt zeer goed

Willemstad. — Het comité „Pro-Damnificados del Zulia” heeft gisteren van de Venezolaanse minister van buitenlandse zaken, dr. Ignacio Ruiz Arcaya, een telegram ontvangen, waarin deze namens de regering van Venezuela zijn zeer grote waardering uitspreekt voor de actie die gevoerd is en nog gevoerd wordt, voor de slachtoffers van de overstromingen in Venezuela.

De actie heeft inderdaad een zeer goed verloop; hetgeen mag blijken uit het feit, dat vandaag met het ss. „Zulia” reeds een eerste zending kleding, schoeisel, dekens en dergelijke, kan worden verzonden. In totaal zijn het 14 kisten, met een gewicht van bijna duizend kilo. Hoezeer de actie in het teken van de publieke belangstelling staat blijkt wel uit het feit, dat gisteren niet minder dan 300 mensen telefonisch contact opnamen met het comité, om te melden, dat zij goederen voor de Venezolaanse slachtoffers hadden klaar staan.

## FILMAVOND IN CLUB J.P.F.

Willemstad. — Onder leiding van de heer Harold Kappel wordt hedenavond in klub J.P.F. een filmavond gehouden. Een spannende Western zal er worden vertoond. Kinderen beneden 18 jaar geen toegang. Introductie is toegestaan.



De werkzaamheden tot opheffing van de „bottle-neck” bij West-End en verbreding van de rijweg op het Brionplein vorderen snel. Men is bezig met het dempen van een strook water. Wanneer de werkzaamheden voltooid zijn zal ook de ontsierende opeenhoping van afval op hetgeen een van onze mooiste pleinen kon zijn tot het verleden behoren.

## Verkeersongevallen in april

Willemstad. — Hieronder volgt de opgave van de verkeersongevallen van het eilandgebied Curaçao over de maand april 1959:

Aantal ongevallen, waarbij lichamelijk letsel werd opgelopen: dodelijk 2 (2); niet dodelijk 31 (41).

Totaal aantal verkeersongevallen: 209 (252).

De gevolgen van deze ongevallen zijn: doden 2 (2); zwaar gewonden 10 (9); licht gewonden 41 (44). Totaal bedrag der geschatte directe materiële schade f. 59.715,— (f. 91.960,—). N.B.: De tussen haakjes vermelde gegevens betreffen de voorgaande maand.

## Programma Jeugdcongres

Willemstad. — Het programma van het Jeugdcongres voor hedenavond ziet er als volgt uit:

OTROBANDA, speelplaats Martinusgezicht, aanvang 7.30 uur n.m. Dr. A. Saleh: Ki bator mi tin. Dr. I. Hermans: Wat betekenen ik ik ons gezin.

PIETERMAAL, speelplaats St. Jozefschool, aanvang 7.30 uur n.m.: Drs. C. Romer: Wat ben ik waard? Mej. A. Sprockel: Ki bator mi tin pa mi famia?

GROOT-KWARTIER, speelplaats Berg Carmel College, aanvang 7.30 uur:

Drs. D. Latiers: Wat ben ik waard? Mej. S. de Castro: Ka bator mi tin pa mi famia?

Het Programma voor vrijdagavond is als volgt: Mej. B. Cratz: Ki bator mi tin pa Comunidad?

Wel Eerw. Hr. Terpstra: Wat betekenen ik in de Kerk?

PIETERMAAL Dr. A. Hart: Ki bator mi tin pa comunidad? Pater v.d. Marck: Wat betekenen ik in de Kerk?

GROOT-KWARTIER Dr. E. Martis: Ki bator mi tin pa comunidad? Pater P. Verbeek: Wat betekenen ik in de Kerk?

## Extra-uitvoering van MAGYARI

Willemstad. — De belangstelling voor de uitvoering van het Octet MAGYARI in Asiento was zo overvloedig groot dat men besloten heeft tot een extra-concert in Hotel Curaçao Intercontinental, om de vele die geen kaart konden krijgen niet teleur te stellen. Hedenavond zal deze extra-uitvoering plaats hebben. Om 20.30 uur vangt dit concert aan. Kaarten kan men verkrijgen bij Boekhandel Salas en Fanny's Shop.

Drink and enjoy

**LIPTON'S TEA**

ANGLO DUTCH OVERSEAS AGENCIES LTD. Curaçao — Aruba

**'BLACK & WHITE'**

SCOTCH WHISKY

„BUCHANAN'S”

„SOLE distributor: MANRIQUE CAPRILES & SONS, Curaçao”.

**LUIERUITSLAG van de BABY**

Laat niet toe, dat Uw kindje last heeft van 'n natte luijer. Poedert zijn lichaampje met

MEDICINALE POEDER **MEXANA**

## Leider van Hondurese opstandelingen gewond

Tegucigalpa. — De leider van de Hondurese opstandelingen, Maximo Bejarana, is ernstig gewond bij een gevecht dat zijn troepen tegen het leger hebben verloren in de stad Gracias in West-Honduras. Naar het schijnt trachten de opstandelingen wijk te nemen aan het gebergte bij de Guatemalaanse grens. Zij worden achtervolgd door regeringstroepen.

**White Rock**

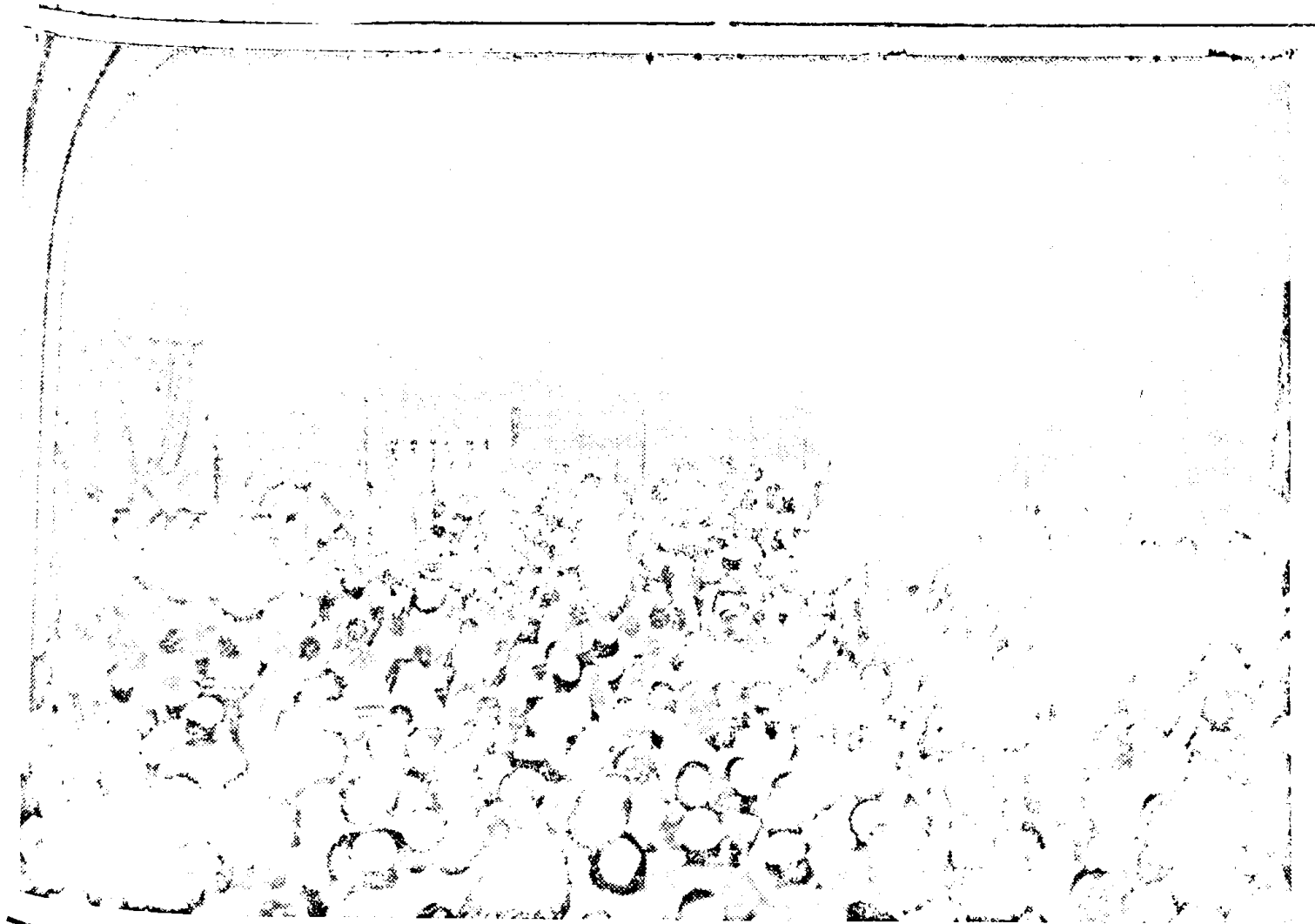
Tonic Water **BRITANIA**

Tel. 12378

Verrukkelijk bij elk gerecht. Verkrijgbaar bij alle goede kruideniers

**green label chutney**





### Uit Politierapporten

Oranjestad. — Hubert Leonardo, Savana Verde 7, verloor een portemonnee f. 19.—. Rafael Kelly, van Meiveld vond een kinderwagen van mevrouw Maduro, Papayastraat 25, verloor een wiel van haar Dodge 4003.

Te Cuncubai, reed bestuurder van auto 3707 van de rijbaan en tegen een paal van het elektrisch net. De paal werd verbogen (schade f. 200.—). Schade aan de auto: f. 1200.— (Total loss). Er waren geen andere ongelukken. De bestuurder verklaarde dat hij voor een auto uitwijken, waardoor hij de macht over het stuur verloor.

De politie van Sta. Cruz werd gewaarschuwd dat op Papilon een droomman met een bebloede neus op de grond lag. Na eerste hulp, werd hij ter ontruiming ingesloten.

Scheepvaart: Binnengekomen schepen op dinsdag 7, vertrokken 7.

### BURGERLIJKE STAND

Oranjestad. — Op 5 mei werd geboren: Lenox Stanley, zoon van de heer en mevrouw M. E. Eduardo-Laburd, Zeeuwijk 5.

Op 10 mei Astrid Celestina, dochter van de heer en mevrouw V. M. Orman-Tromp, Tanki Leendert 8.

Op 11 mei Ronald, zoon van de heer en mevrouw H. ter Beek-Boekhoudt, Sibellusstraat 15.

Op 12 mei Karin Audrey, dochter van de heer en mevrouw F. G. J. Jie-SamFoek-Westerburger, Trompstraat 6.

### Programma Radio-kinderkoor

Oranjestad. — Wij studeren een nieuw liedje: „Wij hebben thuis een echt orkest“ van de dirigent. Wij spelen altijd liedjes. Die elk op zijn duimpje kent. „Tijn zusje blaast op de trompet, tijn broertje slaat trom.“ „O gaat het dan van tierce-her-her.“ „In rata-plan plan sijn bom!“ „En dan hebben wij herhaald: „Trara, zo blazen de jagers.“ „Koekoek“ (solo — Marco Hasselaar) „k Heb een rood rood spiegel'tje gevonden.“ „Daar waren twee dappere dwergen“ (solo: Shirley Ann Roos) „O, jongens, als ik rijk was“.

### De La Salle Sportdag

Oranjestad. — Op 15 mei viert de Heilige Kerk de heilige de la Salle, de patroon van de jeugd en van alle onderwijzers — en onderwijzeressen. De heilige gaf meer dan 300 jaar geleden de sticht tot een nieuwe denkrichting ten aanzien van de opvoeding van de jeugd. Wel verstaan werd zijn boodschap. Thans werken meer dan 15.000 freres over de gehele wereld aan de verwezenlijking van de idealen van de heilige. Op Aruba bekleden de freres een zeer bijzondere plaats. Niet alleen

### VOOR DE FIJN-PROEVERS VAN RUM...



VAT 19

bouwd en beheert zij hier grote complexen van moderne scholen, maar evenzeer valt hun werk te prijzen op het gebied van de jeugdvorming buiten school. Wat hier door de freres verricht werd en wordt, grenst aan het ongelooflijke.

Het is een goed idee om de grote feestdag van de heilige de la Salle extra luister bij te zetten door het organiseren van een sportdag voor alle jongens van San Nicolas en omgeving.

De bijzondere feestdag begint zaterdag 16 mei om 7 uur met een heilige Mis in San Nicolas. Om half negen begint een sporttoernooi Softball in het Lago Sportpark. Om half vier des middags een volleybal-toernooi op de terreinen bij de scholen. Om zeven uur des avonds is er een filmvertoning in de Don Bosco-club, speciaal voor spelers en leden van de club met tot besluit uitreiking van bekens.

De prijzen: voor de kampioenen softball een dagje naar zee met de hele klas. Voor de kampioenen volleybal een wisselbekers.

Gaarne wekken wij niet alleen de jeugd, maar vooral ook de ouders op om naar de velden en terreinen te trekken, teneinde de jongens aan te moedigen op deze voor hen zo grote dag.

### Fair Wilhelminafonds werd sukses

Oranjestad. — Gisteren vond in het gebouw van de Sociedad Bolivariana een fair plaats, georganiseerd door de dames van het Prinses Wilhelminafonds voor de Kinderbestrijding. Het bestuur (zie bovenste foto) had veel eer van zijn werk. De fair werd druk bezocht en de opbrengst is uitermate bevredigend. Men was nog niet gereed met het afsluiten van de rekeningen, maar dat het succes groot is, blijkt uit het feit dat alleen al des morgens meer dan f. 750.— werd opgehaald. Vele dames hadden voor handwerken en heerlijke hapjes gezorgd, terwijl ook de kinderen werden bedacht met eenvoudige, maar voor hen zeer aantrekkelijke attracties, als bijvoorbeeld de grabbeltou.

Mevrouw Arends, echtgetroude van de tijdelijk gezaghebber opende de fair en toonde daarna grote belangstelling voor de verschillende stands.

### WEST-END

DONDERDAG 7.00 en 9.00 P.M.

### „HIDDEN GUNS“

Een uiterst spannende avonturengeschiedenis van het Wilde Westen, met de sensationeel debuut van Faran Young, Bruce Bennet de aangewezen ster om drama's in kostbare salons te spelen. Als er daar iemand vermoord wordt, durft niemand hem te beschuldigen.

Richard Arlen - John Carradine.

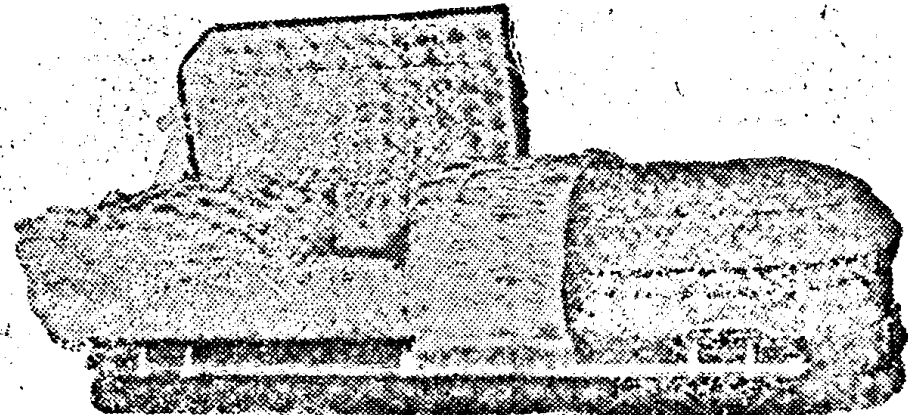
f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

VRIJDAG 7 en 9 P.M. „THE BADLANDERS“

## VOLK VAN CURACAO

- \* Duizende getroffen door de watersnood in Cabimas (Venezuela) hebben haren en goed verloren. Zij hebben Uw hulp nodig.
- \* Helpt zoveel U kunt.
- \* Indien U kleding, schoeisel, etc. beschikbaar heeft, belt dan Tel. 11175 of 35097 en wij komen het halen.
- \* Een geldelijke bijdrage kunt U op iedere plaatselijke bank storten ten name van het Comité of belt U even No. 11175 of 35097.
- \* Alle hulp wordt op prijs gesteld.
- \* Laat ons tonen dat Curaçao helpt, waar het nodig is.

Comité „Pro-Damnificados Del Zulia“



CAHA MERICANO: desde fls. 350.— te fls. 700.—; pa Prijs y Prestigio:

EL TRIBUTO

Pietermaal 8

Voor de beste JAPANESE CAMERA'S Stap binnen BIJ:

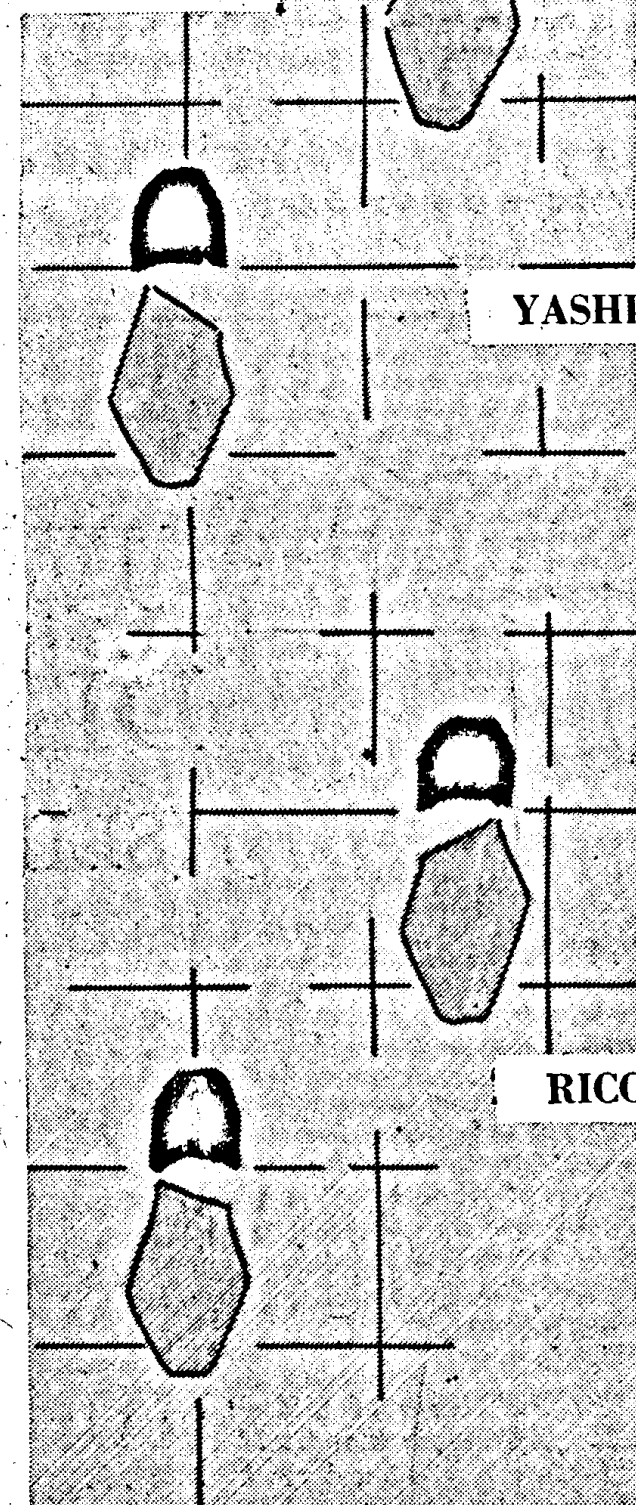


Foto Ideaal

CURACAO ARUBA

Indrukwekkende viering van feest van O.L. Vrouw van Fatima

## Pastoor LENSEN roept parochianen eerste welkom toe in eigen kerk

Oranjestad. — De viering van het feest van O.L.V. van Fatima vond gisteren met nog groter luister en feestelijkheid plaats, dan gebruikelijk. De grote, smaakvol versierde St. Franciscuskerk van Oranjestad was overvol toen gisteravond een gedialoogde H. Mis werd gecelebreerd. Na de H. Mis vormde zich een procesie van ongekende lengte, welke geflankeerd werd door een lange stoet van Portugese gelovigen, die fakkel droegen. De stoet, die naar schatting uit meer dan duizend mannen, vrouwen en kinderen bestond, begaf zich al biddende en zingende naar het hart van Dakota, waar de nieuwe Kerk, toegewijd aan de Maagd van Fatima, haar voltooiing nadert.

Voor de eerste maal trok men naar binnen en de Kerk bleek te klein te zijn om allen te bevatten. De Z. E. Pastoor Lensen van de nieuwe parochie kon nu voor de eerste maal in eigen Kerk de parochianen verwelkomen. De Z. E. Pastoor Burgemeester van Oranjestad verrichtte de wijdingsplechtigheid van het nieuwe Fatima-kerkgebouw dat gesconken werd aan de parochianen van Dakota door de leden van de Liga di Maria van Sint Nicolaas.

Tijdens de wijding stonden drie Portugese kindertjes rond het beeld geschaard ter herinnering aan de verschijning van de H. Maagd te Fatima. Een beeld van die devotie en verering vormde dit tafereel.

ingestudeerde operette E Prinses di Guadalupe beleefte woensdag a.s. om 4 uur in de St. Annaschool zijn première. Er volgt dan op dezelfde plaats nog een tweede uitvoering op donderdag 21 mei, des avonds om zeven uur.

Op zaterdag 23 mei is er verder nog een grote uitvoering in het Cultureel Centrum, waaraan ook door het Arubaans Oratoriumkoor met een programma van koorwerken wordt meegewerkt.

De operette werd in acht maanden ingestudeerd. Er werken een zestigtal meisjes van de meisjes-school van Noord aan mee. De prachtige costuums werden alle door de Zusters gemaakt.

waarbij de Pastoor was omstuw door een schare van bruidjes. Na dit schone moment en dit intiem samenzijn van zovelen in de nieuwe Kerk riep Pastoor Lensen op tot een voortdurend gebed.

Een schoner begin van het parochieleven was nauwelijks denkbaar. Met speciale toestemming van Z. H. E. Monseigneur Holterman zal er voortaan elke week een H. Mis worden gecelebreerd in de Kerk en zal er ook gelegenheid zijn tot biechten.

De Kerk is nagenoeg voltooid en wacht nog slechts op het Altaar en de kerkbanken.

Ook voor de Z. E. Pater Kruidenberg moet het een buitengewone dag zijn geweest, waarin hij een bekroning vond op zijn geweldige inspanning tot het bijeenbrengen van de nodige fondsen voor deze Kerkbouw. Er is nu steeds een belangrijk bedrag nodig om de schulden te derven, maar het hoofdoel, het stichten van deze nieuwe Kerk in de zo volkrijke buurt Dakota is nu toch verwezenlijkt.

Mogen er op de inspanningen van zovelen rijke zegen rusten.

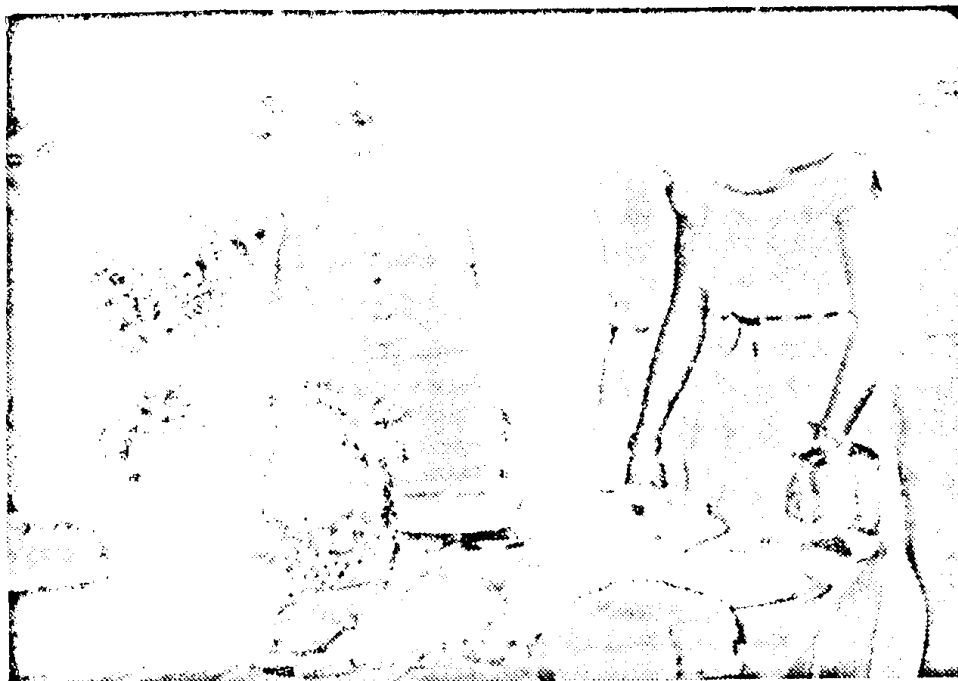
### Vandaag vertrekt tweede zending voor Cabimas

Oranjestad. — Gisteren werd het verheugend bericht ontvangen dat de meer dan 70 colli, die reeds zaterdag door het comité Aruba pro Cabimas konden worden verzonden in de beste orde te bestemde plaats arriveerden.

Vandaag volgt een tweede zending van ongeveer 30 colli. Ook deze goederen werden weer bijeengegaaard en verpakt dank zij de goede zorgen van de Federation club te Sint Nicolaas en het Rode Kruis te Oranjestad.

Buitengewoon spontane hulp ondervond men hier ook van de zijde van de commandant van de hier gelegerde Mariniers, die steeds weer, zelfs op de meest korte termijn en de ongelegenste uren voor transport zorgde.

De aktie van het comité pro Cabimas verloopt zeer naar wens. De bijdragen die van de zijde van particulieren en zaken worden ontvangen zijn zeer omvangrijk. De aktie gaat door....



## Hotel Curaçao Intercontinental

Presents .....

SOLERA DE ESPANA

with 15 years old Amparito Diaz

Sensational Spanish Show Orchestra

NIGHTLY 2 SHOWS IN THE WATER-FORT ROOM — 9.30 PM and 11.30 P.M.

ADMISSION FL. 5.— FOR RESERVATION CALL 12500



Amparito Diaz

An Intercontinental Hotel

### CAPRI NIGHTCLUB (STRANDHOTEL)

ZATERDAG, 16 MEI

10 — 3 uur

dansen

met de STARDUSTERS

— TOEGANG VRIJ —



### Ana Catharina van der Biest-Eman

De teraardebestelling vindt plaats hedenmiddag om vier uur vanuit het sterfhuis aan de Nassaustraat 39 naar de Protestantse begraafplaats van Oranjestad.

Mevrouw M. van Dijk-Eman.  
Mevrouw J.C. Paap-Eman.  
Mevr. de Weduwe Frederika van der Biest-Eman.  
Jan van der Biest-Eman.  
Schoonbroeders, neven en nichten.

Oranjestad, 13 mei 1959.



# Warren Spahn wint 250e wedstrijd van zijn carrière

## AMERICAN LEAGUE

Drie wedstrijden in de American League vonden gisteren wegens regen geen doorgang. Kansas City in Baltimore, Detroit in Washington en Cleveland in New York werden alle afgelast.

De „relief“-specialist van de Chicago White Sox, Bob „Chuck“ Shaw, na 14 keren als relief-pitcher te zijn opgetreden in dit seizoen, startte gistermiddag zijn eerste wedstrijd, en pichtte een 5-hitter voor een 4-0 overwinning op de Boston Red Sox. Het was de vijfde achtereenvolgende partij, die de Chisox hebben gewonnen en zij staan nu slechts één game achter de leiders, de Cleveland Indians. Shaw heeft nu een rekord van 2-0 voor dit seizoen. Frank Sullivan was de verliezende pitcher. Zijn rekord is 2-2.

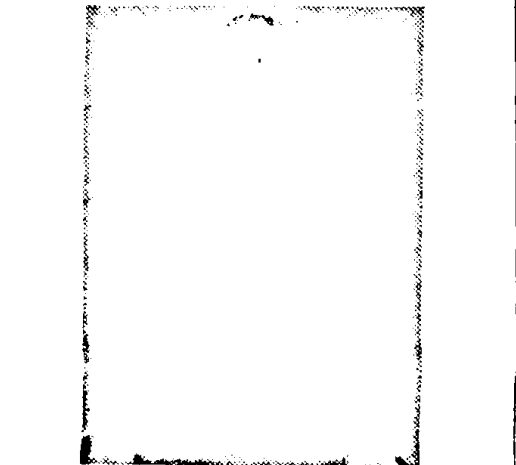
Boxscore:

	runs	hits	err.
Chicago ..	201	100	000
Boston ..	000	000	000

## NATIONAL LEAGUE

Ernie Banks sloeg een „grand slam“-homerun in een 7-run derde inning en de Chicago Cubs wonnen met 10-0 van de Cincinnati Redlegs. Pitcher Glen Hobbie pichtte een 3-hit shutout en was de winnende pitcher. Zijn rekord is nu 4-3. Bob Purkey (4-3) was de verliezer. Het was de achtste homerun van Ernie Banks voor dit seizoen en zijn eerste met de „bases loaded“.

„Fireballer“ Sad Sam Jones pichtte gistermiddag een shutout tegen de Philadelphia Phillies, stond 2 hits toe en had 12 „strike outs“, het grootste aantal in een negen-inningsgame dit seizoen en de San Francisco Gians wonnen met 6-0. Willie Mays (3) sloeg een homerun voor de Giants. Sam Jones (3-4) was de winnende pitcher en Ruben Gomez (0-2) de verliezer.



WARREN SPAHN won gisteravond de 250e wedstrijd in zijn loopbaan.

Warren Spahn won gisteravond zijn 250e wedstrijd van zijn carrière

## Kompetitie Basketball begint op 19 mei a.s.

Willemstad — Op dinsdag 19 mei a.s. begint de basketball-kompetitie om het Curacaos kampioenschap 1959.

De openingswedstrijd wordt gespeeld tussen Dragons en Huracan. Aan deze wedstrijd zal er een defilé voorafgaan van alle bij de bond aangesloten verenigingen.

Het programma voor de maand mei vermeldt de navolgende wedstrijden:

- 19 mei: Huracan — Dragons
- 21 mei: Lightening — Jong Curacao
- 26 mei: Sithoc — Aruino
- 28 mei: S.D.L. — Athene

in de „major leagues“ door een 3-2 7-hit-overwinning voor de Milwaukee Braves op de St. Louis Cardinals. Billy Bruton (4) sloeg een homerun voor de Braves. Alleen twee andere „lefthanded“ pitchers in de geschiedenis van de National League hebben meer dan 250 wedstrijden gewonnen. Het zijn Eppa Rixey (266) en Carl Hubbel (253). Spahn heeft nu een rekord van (4-4) voor dit seizoen. Jackson (1-5) was de verliezende pitcher.

De Pittsburgh Pirates wonnen door een twee-run-homerun van Dick Stuart (5) met 6-4 van de Los Angeles Dodgers. Don Demeter (8) sloeg een homerun voor de Dodgers. Elroy Face (5-0) was de winnende pitcher en Don Drysdale (3-3) de verliezer.

De stand in de American League:

Cleveland .....	16	9	—
Chicago .....	16	11	1
Baltimore .....	15	12	2

## Real Madrid verslaat Atlético met 2-1

Saragossa. — Real Madrid heeft de beslissende wedstrijd om de finaleplaats voor de Europa-beker tegen Atlético Madrid gisteren met 2-1 gewonnen.

De eindstand van gisteren was reeds bij de rust bereikt. De doelpunten werden voor Real Madrid gescoord door di Stefano en linksbinnen Puskas. Linksbuiten Collar scoorde voor Atlético. Na de rust slaagde Real erin de voorsprong te handhaven, ondanks het feit, dat zij door een blessure van linksback Lesmes lange tijd met tien man speelde.

Zoals bekend won Real Madrid de eerste ontmoeting met 2-1, terwijl Atlético de tweede wedstrijd met 1-0 won. Daar het doorgemiddelde gelijk was, moest een beslissingswedstrijd worden gespeeld, die, zoals eerder vermeld, gisteren door Real Madrid werd gewonnen met de score van 2-1. In de finale om de Europa-beker krijgt Real Madrid het team van Reims tegenover zich. Reims won gisteren namelijk met 3-0 van Young Boys, de Zwitserse kampioene.

Het is dit jaar de vierde maal, dat het toernooi om de Europa-beker wordt verspeeld. De drie vorige jaren wist Real Madrid telkens beslag te leggen op de zo fel begeerde beker. Thans zijn zij voor de vierde maal in de finale. En het heeft er vee van, dat het team van Di Stefano en Puskas dit jaar wederom de Europabeker in de wacht zal slepen.

## Nesbitt's wint met 8-4 van High-Life

Oranjestad. — De baseball wedstrijd „AA“ klasse gespeeld gisteravond in het Wilhelmina stadion een overwinning voor Nesbitt's gaf een overwinning voor Nesbitt's te zien. High Life stond toe en met de vierde inning voor 3-1, toen scoorde Nesbitt's zesmaal in de begin van de vijftide om de voorsprong van 7-3 te nemen, en in de zevende inning scoorden beide teams eenmaal voor de finale score van 8-4 met deze overwinning staat Nesbitt's nu op de eerste plaats. Winnende pitcher voor Nesbitt's Sonny Baptist en verliezende voor High Life Lionel Wilson.

Washington .....	15	13	3
Boston .....	12	14	2 1/2
Kansas City .....	11	14	5
New York .....	11	14	5
Detroit .....	9	17	7 1/2

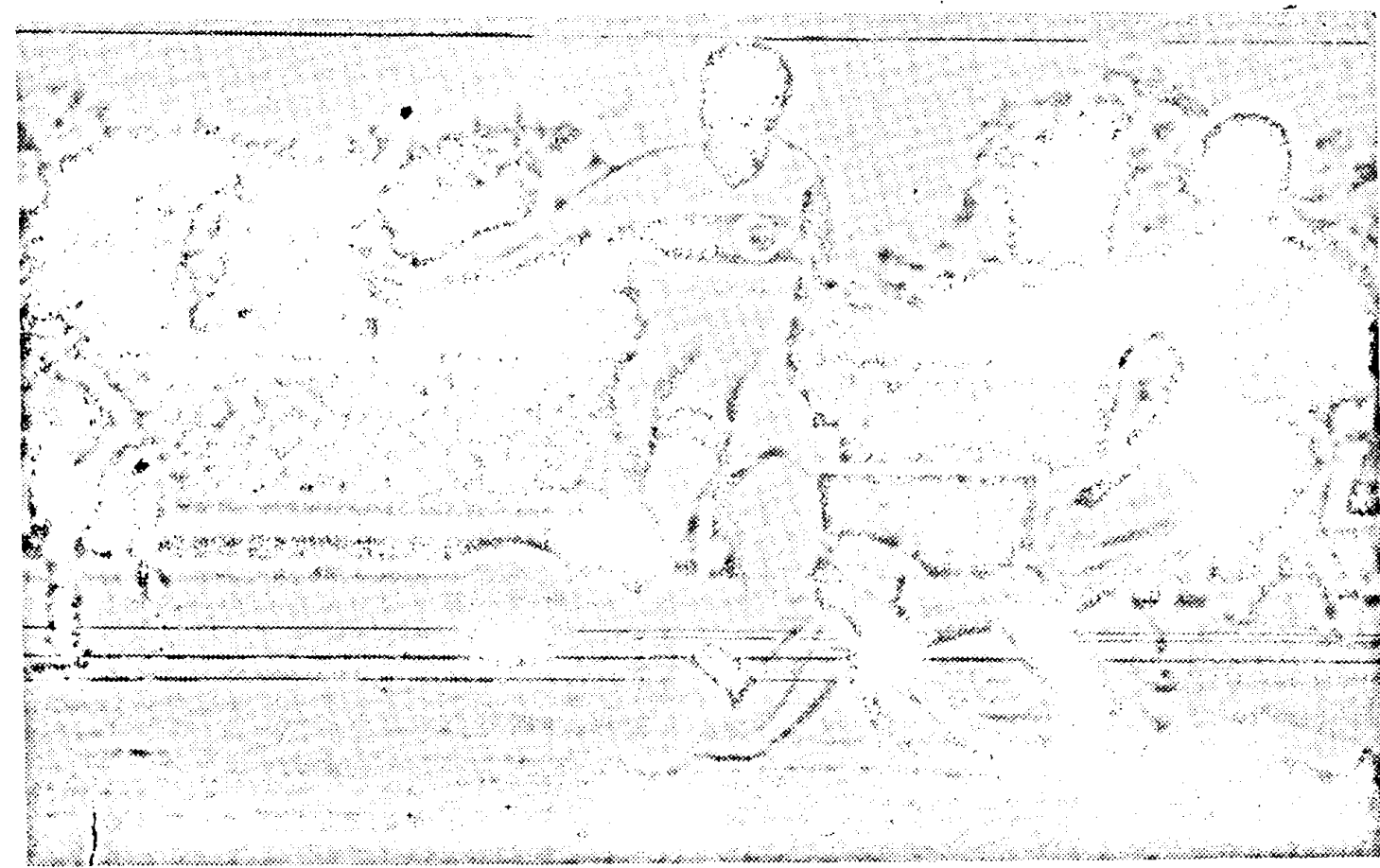
De stand in de National League:

Milwaukee .....	16	10	—
Los Angeles .....	18	13	1 1/2
San Francisco .....	15	13	2
Cincinnati .....	14	13	2 1/2
Chicago .....	16	15	2 1/2
Pittsburgh .....	13	14	3 1/2
Philadelphia .....	11	16	5 1/2
St. Louis .....	10	19	7 1/2

De wedstrijden van vandaag:

American League: Chicago in Boston ('s middags): Wynn (4-2) tegen Hoeft (1-2); Detroit in Washington ('s avonds): Bunning (2-3) tegen Kemmerer (4-1); Kansas City in Baltimore ('s avonds): Herbert (1-3) tegen O'Dell (1-1); Cleveland en New York zijn „idle“.

National League: Cincinnati in Chicago ('s middags): Nuxhall (1-2) tegen Hillman (2-1); Philadelphia in San Francisco ('s middags): Sempoch (2-1) tegen McCormick (0-2); Milwaukee in St. Louis ('s avonds): Pizarro (0-1) tegen McDaniel (2-4); Pittsburgh in Los Angeles ('s avonds): Friend (0-6) tegen Podres (4-2).



Turkije-Nederland 0-0. Spelmoment bij het Turkse doel met linksbuiten Moulijn in actie.

## Debutant JULINHO heeft groot aandeel in 2-0 zege van BRAZILIE op Engeland

Rio de Janeiro. — Het Braziliaanse voetbalelftal heeft gistermiddag met de score van 2-0 Engeland gewonnen voor 150.000 toeschouwers in het Maracana-stadion te Rio de Janeiro.

Het was een grote verrassing, dat Garrincha zijn rechtsbuiten plaats in het Braziliaanse elftal aan de 20-jarige Julinho moest afstaan. Op de verkiezing van Julinho boven Garrincha was hevige kritiek geleverd in Brazilië. Het hoeft dan ook geen betoog, dat eenieder ogen gericht waren op de verrichtingen van Julinho. Welnu, hij heeft niet teleurgesteld. Want niet alleen wist Julinho na twee minuten spelen het eerste doelpunt voor Brazilië te scoren, maar was tevens de tweede Zuid-Amerikaanse treffer het gevolg van een prachtige pass van Julinho aan zijn midvoor Henrique, die van enkele meters afstand de Engelse doelman Hopkinson vrij gemakkelijk kon passeren. Sterk spel van de Engelse spil Billy Wright en linksback Armfield, die zijn debuut maakte, voorkwam verder Braziliaans succes. Aan de andere kant schoot middenvoor Bobby Charlton eenmaal hard tegen de paal en werd een prachtig schot van linksbinnen Johnny Haynes op grootse wijze door doelman Gylmar gestopt.

## Eervolle, doch verdiende nederlaag

## NEDERLAND verliest met 2-3 van BULGARIJE

Sofia. — In een ongeveer half bezet stadion te Sofia, heeft het Nederlandse elftal onder een voortdurende regen, in een deels in kunstlicht gespeelde wedstrijd, tegen de Bulgaren verloren met 3-2.

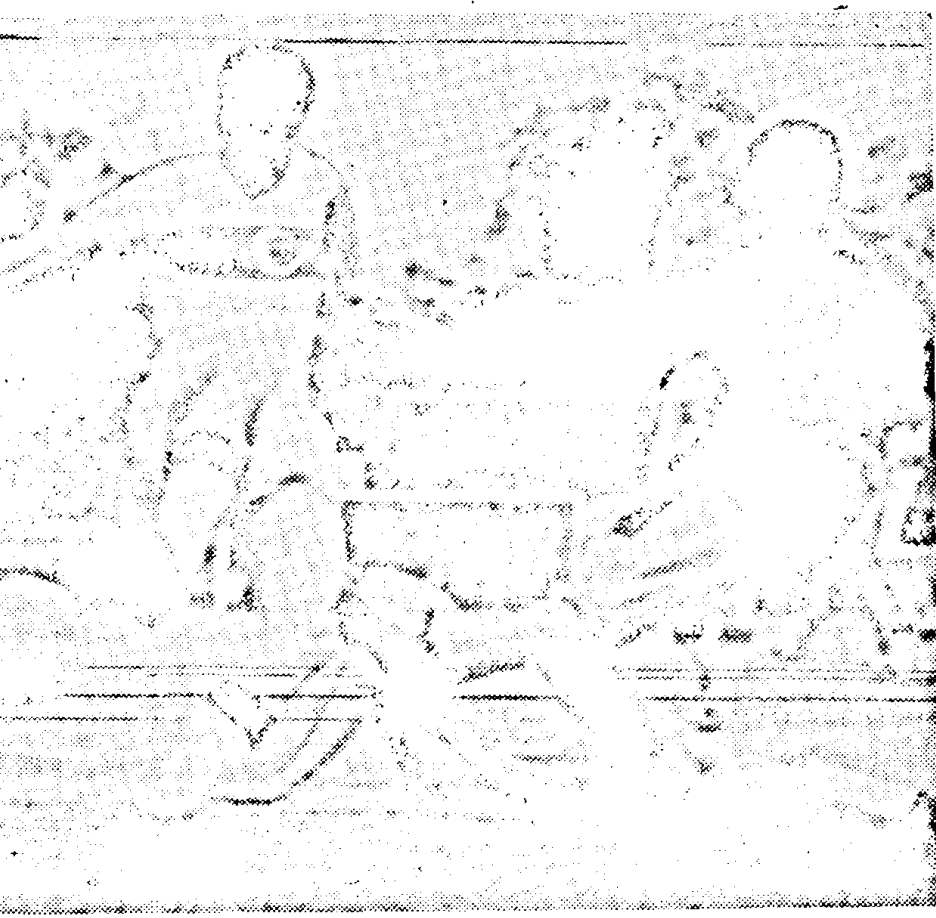
De wedstrijd werd niet, als zondag tegen Turkije, gespeeld op een kale en harde grond, doch op een groene giasmatis, die door de regen tamelijk glibbrig was geworden.

De doelpunten vielen als volgt: Na 11 minuten, maakte Canjels een doelpunt, dat de stand op 1-0 voor Nederland bracht. Deze stand bleef 26 minuten gehandhaafd, waarna in de 37ste minuut de Bulgaren door Kolev er 1-1 van maakten en twee minuten later was het 2-1 voor Bulgarije.

Na de rust maakte Canjels in de 23ste minuut gelijk (2-2) en een minuut later werd het 3-2 voor de Bulgaren, hetgeen tevens de eindstand werd.



Turkije — Nederland 0-0. Spelmoment voor het Turkse doel met de Nederlandse midvoor Canjels in actie.



Turkije-Nederland 0-0. Spelmoment bij het Turkse doel met linksbuiten Moulijn in actie.

## Debutant JULINHO heeft groot aandeel in 2-0 zege van BRAZILIE op Engeland

geen betoog, dat eenieder ogen gericht waren op de verrichtingen van Julinho. Welnu, hij heeft niet teleurgesteld. Want niet alleen wist Julinho na twee minuten spelen het eerste doelpunt voor Brazilië te scoren, maar was tevens de tweede Zuid-Amerikaanse treffer het gevolg van een prachtige pass van Julinho aan zijn midvoor Henrique, die van enkele meters afstand de Engelse doelman Hopkinson vrij gemakkelijk kon passeren. Sterk spel van de Engelse spil Billy Wright en linksback Armfield, die zijn debuut maakte, voorkwam verder Braziliaans succes. Aan de andere kant schoot middenvoor Bobby Charlton eenmaal hard tegen de paal en werd een prachtig schot van linksbinnen Johnny Haynes op grootse wijze door doelman Gylmar gestopt.

## Eervolle, doch verdiende nederlaag

## NEDERLAND verliest met 2-3 van BULGARIJE

Sofia. — In een ongeveer half bezet stadion te Sofia, heeft het Nederlandse elftal onder een voortdurende regen, in een deels in kunstlicht gespeelde wedstrijd, tegen de Bulgaren verloren met 3-2.

De wedstrijd werd niet, als zondag tegen Turkije, gespeeld op een kale en harde grond, doch op een groene giasmatis, die door de regen tamelijk glibbrig was geworden.

De doelpunten vielen als volgt: Na 11 minuten, maakte Canjels een doelpunt, dat de stand op 1-0 voor Nederland bracht. Deze stand bleef 26 minuten gehandhaafd, waarna in de 37ste minuut de Bulgaren door Kolev er 1-1 van maakten en twee minuten later was het 2-1 voor Bulgarije.

Na de rust maakte Canjels in de 23ste minuut gelijk (2-2) en een minuut later werd het 3-2 voor de Bulgaren, hetgeen tevens de eindstand werd.

Herter merkte echter op, dat d verdeling van Duitsland op zich we: EEN kant is van een veel ruime probleem. Het herstel immers van een verenigd Duitsland is een diep ingrijpende gebeurtenis voor de Europese volkeren, aangezien Duitsland in het hart van Europa ligt. He westen heeft immer erkend, dat d hereniging van Duitsland en de Euro pese veiligheid innig in elkaar grij pen.

Een duurzame regeling dult geer oudbare concessies van een d partijen. Zij kan niet worden opge legd, maar moet worden aanvaard. Daarom moet deze regeling aan eer stemming worden onderworpen. He westen weet, dat de Sovjet-Unie n' bereid is een stemming te laten hou den in Duitsland, daarom is he westen bereid er mede in te stem men, dat er, vooruitlopende aan d verkiezingen, kontakten gelegd wor den tussen de Duitsers van oost e west, ten einde de wijze der verkie zingen te bespreken. Er moe verder naar maatregelen gezocht wor den, die de veiligheid van geen d beide delen in gevaar brengen.

Verder verklaarde Herter, dat he westen voorstelt om de onderhande lingen over de vereniging van Duit sland te laten samenhangen met d algemene ontwapening. Tot besluit wees de Amerikaanse bewindsman o r de noodzaak om een klimaat van vertrouwen te scheppen.

## Communiqué van de Scheepvaartvereniging Curacao

Ten gevolge op het communiqué dd. 11 dezer maakt de Scheepvaart Vereniging Curacao het navolgende bekend:

1. Reeds in het concept voor een C.A.O., hetwelk de Scheepvaart Vereniging Curacao (S.V.C.) op 1 November aan de Vakbonden heeft aangeboden, heeft de S.V.C. zich bereid verklaard om de lonen van de havenarbeiders aan te passen aan eventuele stijgingen van de kosten van levensonderhoud. Dit principe heeft de S.V.C. onder meer herhaald en bevestigd in haar bovengenoemd communiqué.
2. Een onderzoek van de officiële cijfers van het Centraal Kantoor voor Statistiek, waarbij de Vereniging zich door een Accountantskantoor ter zijde heeft doen staan, heeft uitgewezen dat deze kosten van levensonderhoud se der Augustus 1957 (toen laatste lijke de lonen werden herzien) ge stegen zijn met bijna 18%, waar

Voor een bril die harmonieert met Uw verschijning:

**SPRITZER & FUHRMANN OPTIEK**

MODERN INGERICHTE SLIJPERIJEN

## EILANDGEBIED CURAÇAO

Ten Bestuurskantore, Scharloeweg 35, wordt op 28 mei 1959 te 11 uur v.m. een openbare inschrijving gehouden voor het leveren van

### 2 KLEINE AUTOS.

Omschrijvingen waarin de specificatie alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, zijn verkrijgbaar ten Bestuurskantore.

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken, W. W. Koudenburg.

## VAN HET VOLLEYBALL-FRONT

# MLD de vierde A-klasse Geslaagd Toernooi van T.O.P. — MONTAGNE

Willemstad — Naar aanleiding van de zware overstromingsramp die Zulia getroffen heeft stuurde de Navobo een telegram van medeleven en werd van de Navobo uit tevens uitsluit gevraagd voor de voor de Pinksterdagen geplande wedstrijden in Maracaibo om redenen, die alleen met deze ramp verband houden en men het bezoek hierom wil verschuiven naar een latere datum, wanneer de wonden weer geheeld zijn. Wij sporen hierbij nogmaals alle Navobo-leden aan hun bijdrage te storten op naam van het Comité Pro Damnificados del Zulia. De provincie, waarmee tijdens de vorige maand gehouden volleybalwedstrijden zulke hechte vriendschapsbanden gesmeed werden.

Voor de vierde plaats in de A klasse moesten tussen M.L.M. en Aquino nog beslissingswedstrijden gespeeld worden, daar beide ploegen gelijk geëindigd waren. De eerste drie ploegen waren reeds bekend n.l. Sithic, Volleymasters en Luckymasters.

Deze wedstrijden als „best of three“ gespeeld, hadden twee geweldige overwinningen opgeleverd voor M.L.D., alhoewel men toch aanvankelijk Aquino de meeste kansen gaf.

Voor al het vertoende spel in de laatste competitie-wedstrijden. M.L.D. trok zich echter van de prognoses niets aan en kwam geladen op het veld en overrompelde een in de verdediging gedrukt Aquino, en in drie straight sets was Aquino een geslagen ploeg in de eerste wedstrijd. De tweede wedstrijd begon voor Aquino hoopvol,

in o.m. de stijging van de gewone kosten van vervoer is gecalculeerd.

Daarenboven meent de S.V.C. ditmaal ook rekening te moeten houden met een bijzondere stijging van de kosten van vervoer gedurende de nachturen, waarvoor speciaal de havenarbeiders zich gesteld zien, en waardoor bovenstaande percentage van 18% blijken het ingewonnen deskundigenrapport verhoogd moet worden tot 3%.

3. Mitsdien zijn de werkgevers die aangesloten zijn bij de S.V.C., bereid om de basisonen, toeslagen etc. van de havenarbeiders met ingang van 6 Mei 1959 te verhogen met 3%, waarbij de normale uurlonen naar boven zullen worden afgerond tot hele centen. Tot deze aanpassing werd besloten nadat eerst de Vakbonden en het Comité van Actie waren gehoord. In verband met deze aanpassing van lonen sluit de S.V.C. in geen enkel opzicht nadere herziening op sociaal gebied in het kader van C.A.O.-onduidelijkheden uit.

4. De bovenstaande verhoging ad 3% zal worden uitbetaald zodra de besprekingen met de officieel erkende vakbonden over de te sluiten Collectieve Arbeidsovereenkomst een aanvang hebben genomen. De S.V.C. geeft hierbij uiting aan haar voldoening over het feit dat thans eindelijk een modus is gevonden waardoor zij met de Vakbonden gezamenlijk over de C.A.O. kan onderhandelen, aangezien iedere andere wijze van onderhandeling te grote praktische bezwaren medebrengt.

5. In dit speciaal geval zal de bovenstaande aanpassing van kracht zijn zowel voor vaste als losse arbeiders.

Di communiqué werd op 14 Mei aan betrokken partijen overhandigd.

maar door fouten in de verdediging ging de eerste set verloren. De tweede set was het alles M.L.D. wat de klok sloeg. In de derde set dus de beslissende voor M.L.D. kon dus der Aquino spelers zijn verlies moeilijk verkroppen en werd na wangedrag terecht door de scheidsrechter het veld uitgestuurd. Hierdoor raakte Aquino onvoldoende en verloor daardoor de set en de wedstrijd en tevens de automatische promotie naar de A-klasse, omdat M.L.D. hierdoor 2 van de 3 wedstrijden gewonnen had. Aan de mannen van Cote en Martel onze gelukwensen.

T.O.P.-Montagne organiseerde een volleybaltoernooi, waarvan behalve 2 herenploegen van TOP ook Arsenal en Black and White deelnamen.

Dit toernooi is voor Montagne een echt volleybalfestijn geworden. Onder de energieke en voortvarende leiding van het actieve T.O.P.-bestuur met aan het hoofd Mej. R. Panneflek, die tijdens de wedstrijden het talrijke publiek de regels van het spel uitlegde, was alles tot in de puntjes geregeld.

Proficiat T.O.P.! en het bestuur onze dank.

De wedstrijden hadden het volgende verloop.

Arsenal — TOP 3-0; Bl. and White — Montagne 3-0.

Finale: Black and White — Arsenal 3-2.

De eerste prijs dus voor Black and White en de tweede voor Arsenal. Na afloop werden deze uitgereikt door Mej. Swinda Wallé.

De Navobo groeit gestadig. Weer twee verenigingen n.l. T.O.P. (heren) en L. en M. (dames). Het aantal verenigingen dat aan de competitie deelneemt bedraagt zeven en twintig en kunnen we reeds nu zeggen dat de Navobo het grootste aantal ploegen in georganiseerd verband van alle sportbonden op Curacao telt.

Een eigen veld wordt dus ook steeds dringerder.

Het telkenjare terugkerende Herenmelvaartstoernooi kon dit jaar wegens de vele activiteiten niet gehouden worden.

I.p.v. dit toernooi organiseert Asiento nu in Juni/Juli een herenmelvaartstoernooi, omdat in deze tijd voor zes jaar terug Asiento de volleyballsport officieel invoerde. Voor dames en heren wordt wederom gespeeld om wisselbekers. Inge schreven kan ook worden door niet bij de Navobo aangesloten verenigingen. Adres is Hr. T. Wisman, Biesheuvel 7. Tel. 3918 en 3746, bij de Hr. Harkink tel. 3942 en 3153 of bij de hr. Masselink tel. 2772 of 3328.

Op 26 mei a.s. begint een halve competitie voor een plaats in de A-klasse. (de 5e en 6e). Nadere berichten volgen nog.

DRINK

KING SIZE

ORANGE Crush

## UW DIAS (SLIDES)

GEPROJECTEERD MET DE KLEINSTE, HANDIGE KWALITEITS PROJECTOR DIE GEMAAKT WORDT!

De MINOLTA „16“ (voor 16 Slides): ..... Fis. 42.50  
De MINOLTA „44“ (voor kleinbeeld en 4 x 4 cm Slides): ..... Fis. 50.—

**El Globo** Curacao

**Aruba Trading** Aruba